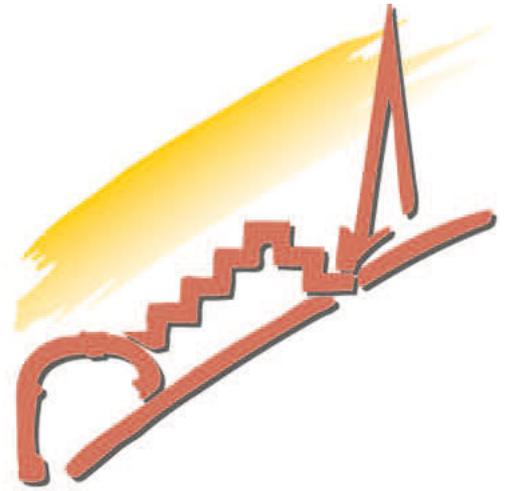


# Eichstetter Nachrichten



Amtsblatt der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl

Freitag, 9. Juli 2021, Nummer 27

Freitag, 9. Juli: **After Work Wine & Fine**  
im Weingut Hiss ab 18:00 Uhr

Samstag, 17. Juli **Wein Nacht** to go 17-24.00 Uhr  
7 Weingüter öffnen die Pforten & bieten allerlei Köstlichkeiten an

## BÜRGERMEISTER-/BÜRGERMEISTERINNENWAHL AM SONNTAG

Zu der am Sonntag stattfindenden Bürgermeister-/Bürgermeisterinnenwahl möchten wir alle Wahlberechtigten dazu aufrufen, von ihrem Wahlrecht auch Gebrauch zu machen und zwischen 08.00 und 18.00 Uhr wählen zu gehen.

Gerade die Wahlbeteiligung zeigt auf, wie stark sich die Bürgerinnen und Bürger einer Gemeinde mit ihrem Dorfgeschehen identifizieren. Eine gute Wahlbeteiligung wäre somit auch ein schöner Erfolg des in Eichstetten am Kaiserstuhl praktizierten hohen bürgerschaftlichen Engagements.

Bitte beachten: Wahllokal Unterdorf Pavillon am Bahnhof STATT Rathaus.

Damit der Wahltag für alle Beteiligten möglichst ohne Ansteckung verläuft, gelten in den **Wahlgebäuden** und den **Wahllokalen** folgende Regeln:

- Ansteckungsverdächtige: dürfen das Wahlgebäude nicht betreten. Dazu gehören alle, die in den zehn Tagen vor der Wahl Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person hatten oder die typischen Symptome wie Fieber, trockener Husten oder Störung des Geschmacks- oder Geruchssinns aufweisen. In solchen Fällen kann bis zum Freitag vor der Wahl, 18 Uhr, Briefwahl beantragt werden, im Falle einer plötzlichen Erkrankung am Wahlwochenende auch noch bis am Wahlsonntag, 15 Uhr (nur in nachgewiesenen Krankheitsfällen oder aufgrund einer Absonderung nach dem Infektionsschutzgesetz).
- Maskenpflicht: Im Wahlgebäude muss eine medizinische Maske oder ein Atemschutz, welcher die Anforderungen der Standards FFP2, KN95, N95 oder eines vergleichbaren Standards erfüllt, getragen werden (Ausnahme: Kinder unter 6 Jahren und Personen, die durch ein ärztliches Attest von der Maskenpflicht befreit sind. Diese dürfen sich im Wahlraum höchstens 15 Minuten aufhalten und müssen zu den Mitgliedern des Wahlvorstands einen Mindestabstand von 2 Metern einhalten).
- Mindestabstand: Von den Mitgliedern des Wahlvorstands und allen anderen Personen im Wahlgebäude muss ein Mindestabstand von 1,5 Metern eingehalten werden.
- Handdesinfektion: Am Eingang zum Wahllokal besteht die Möglichkeit zur Handdesinfektion. Bitte machen Sie davon Gebrauch.
- Lüftung: Der Wahlraum wird durch die Mitglieder des Wahlvorstands regelmäßig gelüftet.
- Schreibstift: Bitte bringen Sie Ihren eigenen Schreibstift zum

Ankreuzen des Stimmzettels mit.

- Höchstzahl Personen: Der Wahlvorstand entscheidet je nach Frequentierung, ob der Zugang zum Wahllokal beschränkt werden muss. Die Öffentlichkeit der Wahlhandlung bleibt davon unberührt.
- Wahlbeobachter/innen: müssen ihre Kontaktdaten angeben (Vor- und Nachname, Anschrift, Zeitraum der Anwesenheit, Telefonnummer), um im Infektionsfall eine Kontaktnachverfolgung zu ermöglichen.

Mit der **Bekanntgabe des Wahlergebnisses** vor dem Rathaus kann am Sonntagabend gegen 19:00/19:15 Uhr gerechnet werden. Anschließend wird es eine Feier auf dem Rathaus-/Kirchplatz geben.

Die Bekanntgabe des Wahlergebnisses wird für die Teilnehmer/Teilnehmerinnen und Gäste unter Einhaltung der Abstandsvorschriften erfolgen. Ab Eintritt bis Verlassen der Veranstaltung sind medizinische Masken oder FFP2-Schutzmasken zu tragen. Desinfektionsmittel wird bereitgestellt. Wir bitten jedoch die Beteiligten jeweils zu überprüfen, ob die Teilnahme im eigenen Interesse vertretbar ist (Zugehörigkeit zu einer Risikogruppe etc.). Weiterhin bitten wir darum, dass Sie, wenn Sie Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person stehen oder standen, wenn seit dem letzten Kontakt noch nicht 10 Tage vergangen sind, soweit die zuständigen Behörden nichts Anderes anordnen oder sich innerhalb der vorausgegangenen 10 Tage in einem Gebiet aufgehalten haben, das durch das Robert Koch-Institut (RKI) im Zeitpunkt des Aufenthalts als Risikogebiet ausgewiesen war; dies gilt auch, wenn das Gebiet innerhalb von 10 Tagen nach der Rückkehr neu als Risikogebiet eingestuft wird, oder typische Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus, namentlich Fieber, trockener Husten, Störung des Geschmacks- oder Geruchssinns, aufweisen, NICHT zur Ergebnisverkündung zu kommen.

Ein Zutritts- und Teilnahmeverbot besteht jedoch nicht mehr, wenn eine Pflicht zur Absonderung, z.B. durch die Möglichkeit der „Freitestung“, endet.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Sven Meier  
Vorsitzender  
Gemeindewahlausschuss



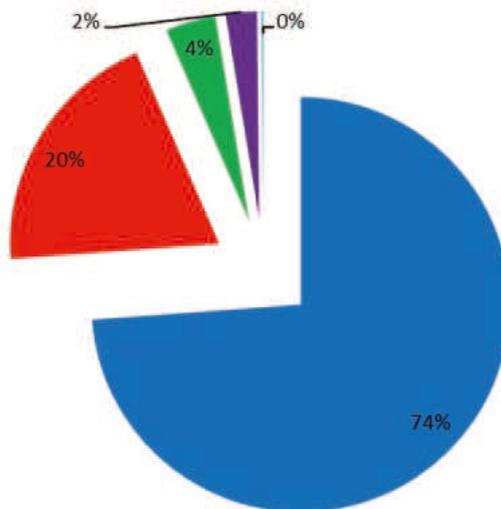
## AMTLICHE NACHRICHTEN

### Zur GR-Sitzung vom 01.07.2021; TOP 6

Der Gemeinderat hat in seiner öffentlichen Gemeinderatsitzung vom 01.07.2021 unter dem Tagesordnungspunkt 6 die Elternbeiträge für das Kindergartenjahr 2021/2022 zum 01.09.2021 angepasst.

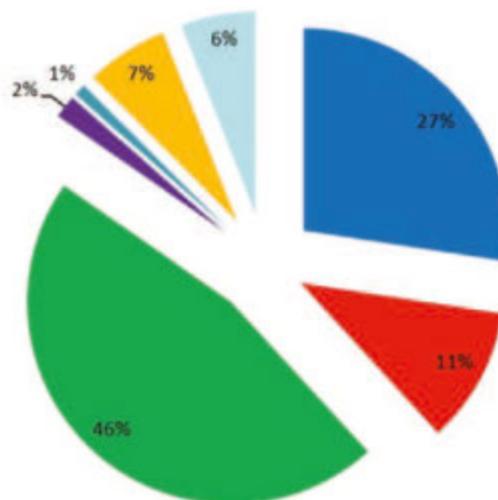
Kita Wunderland 2020		
Kostentragung durch	580.571,25 €	100,00%
Zuweisungen Land	428.697,92 €	73,84%
Elternbeiträge	114.239,70 €	19,68%
<b>Eigenmittel Gemeinde</b>	<b>22.633,63 €</b>	<b>3,90%</b>
Corona Soforthilfe 04-05/20	14.000,00 €	2,41%
Zuweisungen Bund	1.000,00 €	0,17%

Insgesamt sind im Bereich der Kita Wunderland im Jahr 2020 Kosten i.H.v. 580.571,25 Euro angefallen, die sich wie in der oben dargestellten Tabelle verteilen.



Ev. Kindergarten 2020		
Kostentragung durch	1.087.079,82 €	100,00%
Zuweisungen Land	297.942,91 €	27,41%
Elternbeiträge	117.947,18 €	10,85%
<b>Eigenmittel Gemeinde</b>	<b>505.304,28 €</b>	<b>46,48%</b>
Corona Soforthilfe 04-05/20	20.000,00 €	1,84%
Erstattungen Gemeinden	10.554,00 €	0,97%
Zuweisung Kirche	70.849,00 €	6,52%
Zuschüsse	64.482,45 €	5,93%

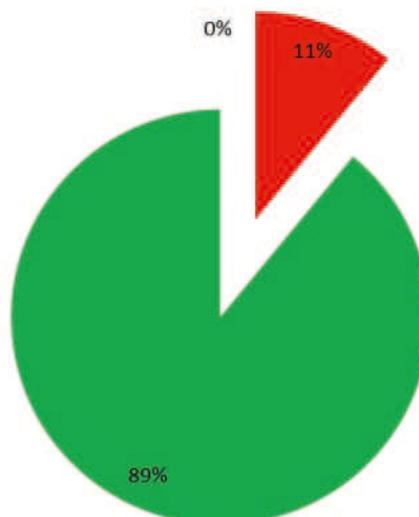
Insgesamt sind im Bereich des ev. Kindergartens im Jahr 2020 Kosten i.H.v. 1.087.079,82 Euro angefallen, die sich wie in der oben dargestellten Tabelle verteilen.



Naturkindergarten 2020		
Kostentragung durch	139.234,36 €	100,00%
Zuweisungen Land*	0,00 €	0,00%
Elternbeiträge	15.239,77 €	10,95%
<b>Eigenmittel Gemeinde</b>	<b>123.994,59 €</b>	<b>89,05%</b>

\*FAG wird der Stichtag 01.03.2019 herangezogen, daher hier 0 gewichtete Kinder. Eröffnung 01.09.2019

Insgesamt sind im Bereich des Naturkindergartens im Jahr 2020 Kosten i.H.v. 139.234,36 Euro angefallen, die sich wie in der oben dargestellten Tabelle verteilen.



### Gemeinsame Empfehlung der Kirchen und der kommunalen Landesverbände zu den Kleinkind Elternbeiträgen im Kindergartenjahr 2021/2022

	bei Familien mit 1 Kind unter 18 Jahren	bei Familien mit 2 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 3 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 4 und mehr Kindern unter 18 Jahren
Kleinkindbetreuung = 30 Stunden/Woche	<b>362 Euro (+10 Euro)</b>	<b>269 Euro (+8 Euro)</b>	<b>182 Euro (+5 Euro)</b>	<b>72 Euro (+2 Euro)</b>

### Elternbeiträgen im Kindergartenjahr 2021/2022, Erhebung ab 01.09.2021 für die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl für die Kindertagesstätte KiTa Wunderland

Der Gemeinderat hat von der gemeinsamen Empfehlung der Kirchen und der kommunalen Landesverbände zu den U3-Elternbeiträgen einen Abschlag von 15 Prozent vorgenommen.

KiTa Wunderland		15 Prozent Abschlag von der Empfehlung			
Betreuung 0 - 3 Jahre		bei Familien mit 1 Kind unter 18 Jahren	bei Familien mit 2 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 3 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 4 und mehr Kindern unter 18 Jahren
Kleine Strolche 4,5 Std (5 Tage) Inklusive Frühstück 10 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	241 EUR 4 EUR	181 EUR 3 EUR	126 EUR 2 EUR	56 EUR 1 EUR
Kleine Strolche 4,5 Std (4 Tage) Inklusive Frühstück 8 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	193 EUR 3 EUR	145 EUR 3 EUR	101 EUR 1 EUR	45 EUR 1 EUR
Kleine Strolche 4,5 Std (3 Tage) Inklusive Frühstück 6 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	144 EUR 2 EUR	109 EUR 2 EUR	76 EUR 1 EUR	34 EUR 0 EUR
Wiesenzwerge 6,5 Std. Inklusive Frühstück 10 EUR u. Mittagessen 45 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	388 EUR 5 EUR	303 EUR 5 EUR	223 EUR 3 EUR	121 EUR 1 EUR
Waldwichtel 8 Std. Inklusive Frühstück 10 EUR u. Mittagessen 45 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	465 EUR 7 EUR	360 EUR 6 EUR	261 EUR 3 EUR	137 EUR 1 EUR

### Gemeinsame Empfehlung der Kirchen und der kommunalen Landesverbände zu den Elternbeiträgen im Kindergartenjahr 2021/2022

	bei Familien mit 1 Kind unter 18 Jahren	bei Familien mit 2 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 3 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 4 und mehr Kindern unter 18 Jahren
Regelgruppe Kindergarten = 30 Stunden/Woche	<b>122 Euro (+3 Euro)</b>	<b>95 Euro (+3 Euro)</b>	<b>63 Euro (+2 Euro)</b>	<b>21 Euro (+1 Euro)</b>

## Elternbeiträgen im Kindergartenjahr 2021/2022, Erhebung ab 01.09.2021 für die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl für den ev. Kindergarten u. Naturkindergarten

Der Gemeinderat hat von der gemeinsamen Empfehlung der Kirchen und der kommunalen Landesverbände zu den Ü3-Elternbeiträgen einen Abschlag von 10 Prozent vorgenommen.

<b>Naturkindergarten</b>		10 Prozent von der Empfehlung			
Betreuung 3 - 6 Jahre		bei Familien mit 1 Kind unter 18 Jahren	bei Familien mit 2 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 3 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 4 und mehr Kindern unter 18 Jahren
VÖ-Gruppe 6,5 Std.	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	137 EUR 3 EUR	107 EUR 3 EUR	71 EUR 2 EUR	24 EUR 1 EUR

<b>ev. Kindergarten</b>		10 Prozent Abschlag von der Empfehlung			
Betreuung 3 - 6 Jahre		bei Familien mit 1 Kind unter 18 Jahren	bei Familien mit 2 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 3 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 4 und mehr Kindern unter 18 Jahren
Regelgruppe	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	119 EUR 3 EUR	93 EUR 3 EUR	61 EUR 2 EUR	20 EUR 1 EUR
VÖ-Gruppe 6,5 Std. Inklusive Mittagessen 55 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	192 EUR 3 EUR	162 EUR 3 EUR	126 EUR 2 EUR	79 EUR 1 EUR
GT-Gruppe 9 Std. Inklusive Mittagessen 55 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	275 EUR 5 EUR	226 EUR 5 EUR	168 EUR 4 EUR	93 EUR 2 EUR

<b>Betreuung U3 ab 2 Jahre (max. 4 Plätze)</b>		15 Prozent Abschlag von der Empfehlung			
Betreuung 3 - 6 Jahre		bei Familien mit 1 Kind unter 18 Jahren	bei Familien mit 2 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 3 Kindern unter 18 Jahren	bei Familien mit 4 und mehr Kindern unter 18 Jahren
Kleinkindbetreuung Regelgruppe 6,5 Std.	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	333 EUR 5 EUR	248 EUR 5 EUR	168 EUR 3 EUR	66 EUR 1 EUR
Kleinkindbetreuung VÖ 6,5 Std. Inklusive Mittagessen 55 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	388 EUR 5 EUR	303 EUR 5 EUR	223 EUR 3 EUR	121 EUR 1 EUR
Kleinkindbetreuung (Ganztags) 9 Std. Inklusive Mittagessen 55 EUR	Neu 2021/2022 Δ 2020/2021	517 EUR 14 EUR	398 EUR 6 EUR	287 EUR 4 EUR	147 EUR 2 EUR



**PRIMO**  
Young | Online | Service

# HEIMATBLATT, WIE SIE ES KENNEN. HEIMATBLATT, WIE SIE ES MÖCHTEN.

BLÄTTERN SIE ONLINE! [www.myeblättle.de](http://www.myeblättle.de)

 App Store
  Google Play

## Öffentlicher Zahlungshinweis

Wir möchten auf die Fälligkeit folgender Abgaben hinweisen:

### Wasser/Abwasser 2. Abschlag 2021

Der 2. Abschlag für die Wassergebühren/Abwassergebühren ist am 15. Juli 2021 zur Zahlung fällig.

### Wir bitten die Abgabepflichtigen die Fälligkeitstermine zu beachten und einzuhalten.

Durch pünktliche Zahlungen können die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge und Mahngebühren vermieden werden.

Bezahlen Sie deshalb bitte rechtzeitig zum angegebenen Fälligkeitstermin und geben Sie das vollständige Buchungszeichen an. Soweit SEPA Lastschriftmandate erteilt worden sind, werden die Abgaben zum Fälligkeitstermin abgebucht.



## Kurzbericht aus der öffentlichen Sitzung des Eichstetter Gemeinderates vom 01.07.2021

### 1. Maßnahmen bzgl. Coronavirus - aktueller Stand

Die 7-Tage Inzidenz liegt derzeit in Eichstetten bei 0. Herr Bruder teilt mit, dass es am 4ten Eichstetter Impftag am 03.07.2021 noch freie Impftermine gibt.

### 2. Bahnübergang am Bahnhof: Vorstellung Konzept Schließzeiten; Herr Miedler, Herr Rimmel, SWEG

Nach der Elektrifizierung der Breisgau S-Bahn haben sich die Schließzeiten an der historischen Fünf-Bogen-Brücke stark verlängert. Dieser Zustand ist von Seiten des Gemeinderates so nicht länger tragbar, weshalb zu diesem Informationsaustausch eingeladen wurde. Herr Miedler teilt mit, dass aufgrund der Streckensanierung ein verändertes Stellwerk und eine neue Anlage der Einfahrsignale installiert wurde. Durch deren Lage sind zeitliche Abläufe streng vorgegeben, die nicht verändert werden können. Dies alles dient zudem auch der Verkürzung der Fahrzeit. Er hat sich die Situation mehrmals vor Ort angesehen und teilt eine durchschnittliche Sperrzeit von 1:40 /1:45 Minuten bei einer Einfahrt aus Nimburg mit. Bei einer Einfahrt aus Gottenheim kann sich diese aufgrund des zu berücksichtigten Verkehrshalt auf ca. 2:27 Minuten verlängern. Bis der Verkehr sich nach Schrankenöffnung normalisiert hat, hat er ca. 2 Minuten beobachtet. Aufgrund seiner Beobachtungen stuft er die Sperrzeit als reguläre Wartezeit ein und sieht keinen Grund, hier Veränderungen vorzunehmen. Längere Wartezeiten entstehen nach seiner Einschätzung nur in Einzelfällen bei Störungen. Herr Rimmel ergänzt, dass die besondere Kombination von einspuriger Brücke direkt neben dem Bahnhof für unser Problem verantwortlich ist. Die eingesetzte Stellwerktechnik ist durchgeplant. Wegen der technischen Abläufe, die von außen nicht ersichtlich sind, ist keine Verbesserung möglich. Der Gemeinderat widerspricht dieser Beobachtung vehement. Die Schließzeiten variieren sehr stark und können bis zu 8 Minuten dauern. In Nimburg und Bötzingen gibt es diese Problematik nicht. Als großes Problem werden die langen Wartezeiten bei Einsätzen von Feuerwehr und Rettungswagen gesehen. Hier zählt jede Minute. Außerdem ist der Unmut in der Bevölkerung sehr groß. Die Sanierung der Bahn hat bisher nur Nachteile gebracht. Bürgermeister Bruder bittet eindringlich darum, nochmals die Möglichkeit von Verbesserungen zu prüfen. Die momentane Situation ist nicht tolerierbar. Er wird weiterhin in Kontakt zur SWEG bleiben.

### 3. Generalentwässerungsplan Eichstetten am Kaiserstuhl: Auftragsvergabe; Vorstellung BIT Ingenieure, Herr Brendt

Die wasserrechtliche Erlaubnis für die Ortsentwässerung ist seit einiger Zeit abgelaufen. Als Grundlage für eine erneute Erlaubnis hat die

Gemeinde einen Generalentwässerungsplan (GEP) zu erstellen. Mit dem GEP soll eine langfristig ausgerichtete planerische Grundlage für eine ordnungsgemäße und wirtschaftliche Abwasserentsorgung geschaffen werden. Herr Brendt von BIT Ingenieure AG stellt sein Büro und seine Vorgehensweise vor.

### Beschluss:

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Erstellung des Generalentwässerungsplans an die Firma BIT Ingenieure, Talstraße 1 aus 79102 Freiburg zum Angebotspreis von 58.314,17€. Die optionalen Leistungen werden –falls nötig- zu einem späteren Zeitpunkt beauftragt.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

### 4. Neubau der Brücke über den Mühlkanal am Stadenweg: Auftragsvergabe von Förderantrag und Bauwerksentwurf

Bei der Brückenprüfung wurden starke Mängel an der Brücke festgestellt. Eine Sanierung hätte eine Nutzungsdauer von ca. 10 Jahre, ein Neubau bis zu 100 Jahre. Außerdem kann bei einem Neubau die Tragfähigkeit der Brücke auf den aktuellen Normenstand erhöht werden. Der Neubau ist mittels einer einfachen Überbaukonstruktion aus Betonfertigteilen gelagert auf Pfahlkopfbalken mit Mikrobohrpfahlgründung vorgesehen.

Aus diesen Gesichtspunkten ist der Neubau der Brücke die bessere Variante.

Das Ingenieurbüro Theobald und Partner hat der Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl ein Honorarangebot bzgl. des Förderantrags und des Bauwerksentwurfs erstellt. Falls der Auftrag erteilt wird, entstehen bei der Realisierung der Baumaßnahme keine weiteren Planungskosten für den Entwurf. Laut Auszug des Erläuterungsberichtes ist die Maßnahme zu 50% förderfähig. Das Honorarangebot beträgt 21.462,63€ brutto. Da die Hälfte der Planungskosten die Gemeinde Bahlingen am Kaiserstuhl bezahlen müsste, würde der Betrag sich auf 10.731,32€ halbieren.

### Beschluss:

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag für die Ausarbeitung des Förderantrags, sowie der Erstellung des Bauwerksentwurfs an die Firma Theobald und Partner Ingenieure mbB, aus 79199 Kirchzarten zum Preis von 21.462,63€ brutto (Gemeindeanteil Eichstetten am Kaiserstuhl sind 50%=10.731,32€)

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

### 5. Verlegung Rasengittersteine Verbund Eichstetten am Kaiserstuhl / Bötzingen: Auftragsvergabe

Die Maßnahme „Wirtschaftswegsanierung Grenzweg Truttental-Kreuzweg“ wird gemeinsam mit der Gemeinde Bötzingen durchgeführt. Die Arbeiten würden voraussichtlich nach der Weinlese im Zeitraum von Ende Oktober 2021 bis Ende März 2022 stattfinden. Da es sich bei der Maßnahme um eine Gemeinschaftsaktion mit der Gemeinde Bötzingen handelt, betragen die Kosten für die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl laut Angebot 96.294,78 € brutto.

### Beschluss:

Der Gemeinderat vergibt den Auftrag an die Firma Knobel Bau GmbH Tief- und Straßenbau in 79258 Hartheim am Rhein, zum Angebotspreis von 171.221,40 € brutto (inkl. 19% Mwst). Der Gemeindeanteil beträgt 96.294,78€ brutto.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

### 6. Festsetzung der Elternbeiträge der Kindertageseinrichtungen U3/Ü3 für das Jahr 2021/2022

Die Vertreter des Städtetages, Gemeindetages und der Kirchenleitungen sowie der kirchlichen Fachverbände in Baden-Württemberg haben sich auf die Erhöhung der Elternbeiträge im Kindergartenjahr 2021/2022 verständigt. Angesichts der nach wie vor durch die Pandemie beeinträchtigten Lage erfolgt eine Empfehlung nur für das Kindergartenjahr 2021/2022. Sie empfehlen eine Erhöhung der Elternbeiträge pauschal um 2,9 Prozent. Diese Empfehlung haben wir auf unsere Einrichtungen in der Gemeinde umgerechnet und für den U3-Bereich einen Abschlag von 15 Prozent vorgenommen. Für den Ü3-Bereich wurde ein Abschlag von 10 Prozent der Empfehlung berechnet.

Gisela Schöpflin plädiert dafür im letzten Kindergartenjahr auf den Regelbeitrag zu verzichten. Der Gemeinderat sieht die Verantwortung des Rechts auf kostenfreie Bildung beim Land. Ihr Vorschlag wird deshalb mit 1-Ja-Stimme und 9-Gegenstimmen abgelehnt.

Die ausführliche Darstellung der Elternbeiträge ist vorseitig abgedruckt.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat setzt die Elternbeiträge inklusive des Verpflegungsaufwands für den U3-Bereich und den Ü3-Bereich, wie dargestellt, ab dem 01.09.2021 fest.

Der Gemeinderat stimmt mit 9 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme zu.

#### 7. Verkehrskonzept Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl: Auftragsvergabe

Der Gemeinderat hat sich für die Erstellung eines Verkehrskonzeptes zur Lösung verschiedener verkehrlicher Problemstellen entschieden. Betrachtet werden soll hierbei der ruhende und fließende Verkehr und die momentan geltenden Geschwindigkeitsregelungen. Ziel ist, die Belange aller Verkehrsteilnehmer und mögliche Wechselwirkungen zu berücksichtigen. Die Ausarbeitung des Verkehrskonzeptes soll in enger Zusammenarbeit mit den Bürgern, einer Arbeitsgruppe und dem Gemeinderat erfolgen. Auch eine öffentliche Bürgerbeteiligungsveranstaltung ist vorgesehen.

Für die Auswahl eines entsprechenden Fachbüros haben sich drei Planungsbüros in einer nichtöffentlichen Sitzung dem Gemeinderat vorgestellt.

Danach wurden von den in Frage kommenden Fachbüros Angebote eingeholt.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat beauftragt das Büro Misera planen + beraten aus 79111 Freiburg mit der Erstellung eines Verkehrskonzeptes für Eichstetten am Kaiserstuhl gemäß dem eingereichten Angebot zum Preis von 20.469,19 Euro incl. MwSt.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

#### 8. Bauantrag: Umstellen eines genehmigten Naturkindergartenwagens, Neubau von 2 Komposttoiletten, Aufstellen eines Zeltes, FlSt Nr. 11714; Bauherr: Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl, Hauptstr. 43

Die Gemeinde als Bauherr möchte den bereits genehmigten zweiten Naturkindergartenwagen an einer anderen Stelle aufstellen und zwei Komposttoiletten neu bauen. Zudem soll ein Zelt aufgestellt werden. Aufgrund der erweiterten Fläche ist die Veränderung des Standortes sinnvoll.

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

#### 9. Bauantrag: Errichtung einer Tankstellenüberdachung, Zur Herrenmühle 12, FlSt.-Nr. 12809/5; Bauherr: Gideon Bär

Der TOP wurde zu Beginn der Sitzung auf Wunsch des Bauherren abgesetzt.

#### 10. Bauantrag: Kfz-Werkstatt mit Tankshop, Zur Herrenmühle 12, FlSt.-Nr. 12809/5; Bauherr: Gideon Bär

Der TOP wurde zu Beginn der Sitzung auf Wunsch des Bauherren abgesetzt.

#### 11. Bauantrag: Anbau eines Kinderzimmers im OG, Dillstraße 9A, FlSt.-Nr. 420; Bauherr: Markus Schmidt

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

#### 12. Bauantrag: Anbau eines Unterstellschopfes für Brennholz und Kleingeräte, Altweg 114, FlSt.-Nr. 450; Bauherr: Jörg Zimmerlin

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

#### 13. Bauantrag: Umnutzung eines bestehenden Wirtschaftsgebäudes zu einem Wohngebäude, Einbau von 2 Dachgauben, Hauptstr. 163, FlSt. Nr.: 453; Bauherren: Annette Jenne, Michael Kuri

#### Beschluss:

Der Gemeinderat erteilt das gemeindliche Einvernehmen.

Der Gemeinderat stimmt einstimmig zu.

#### 14. Bekanntgaben und Anfragen

Bekanntgaben der Verwaltung:

- Blitzeinschlag in den Kirchturm am 8. Juni um 19:33 Uhr.

Anfragen aus dem Gemeinderat:

- Stand der Brückenprüfung und Sicherheit der Europabrücke.
- Unmut über die derzeitige Situation im Bahnverkehr.

#### 15. Fragen der Einwohner/innen

Aus dem Kreis der Sitzungsbesucher wurden folgende Themen angesprochen:

- Verkehrskonzept
- Glasfaserausbau in der Gemeinde



## INFORMATION FÜR DEN BÜRGER

### Gutachterausschuss; Verabschiedung der Gutachter

Zum 01.07.2021 hat die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl die Aufgabe zur Einrichtung eines Gutachterausschusses an die Stadt Müllheim übertragen. Seit dem 01.07.2021 übernimmt der bei der Stadt Müllheim angesiedelte gemeinsame Gutachterausschuss „Markgräflerland-Breisgau“ diese Aufgabe für die Gemeinde Eichstetten am Kaiserstuhl.

Die bisherigen Mitglieder des Eichstetter Gutachterausschusses wurden im Rahmen der letzten Sitzung des Ausschusses am 28.06.2021 verabschiedet. Zuvor hatten die Gutachter die Bodenrichtwerte zum Stichtag 31.12.2020 ermittelt.

Bürgermeister Michael Bruder dankte den Gutachtern für die langjährige ehrenamtliche Mitarbeit und überreichte ein Weinpräsent.

Anfragen zu Kaufpreisen, Bodenrichtwerten und die Erstellung von Wertgutachten für Grundstücke und Gebäude bearbeitet künftig der gemeinsame Gutachterausschuss „Markgräflerland-Breisgau“ mit Sitz in Müllheim:

Geschäftsstelle

Gemeinsamer Gutachterausschuss Markgräflerland-Breisgau

Stadt Müllheim / Fachbereich 15

Bismarckstr. 3

79379 Müllheim

Telefon: +49(0)7631 801-650

Fax: +49(0)7631 801-669

Mail: gutachterausschuss@muellheim.de



## Eichstetter Wein Nacht

am **Samstag, 17. Juli 2021 ab 17.00 Uhr**

**7 Weingüter öffnen ihre Pforten und bieten allerlei Köstlichkeiten an**

Mit zahlreichen TO-GO Aktionen verteilt über das gesamte Eichstetter Winzerdorf, ist die WeinNacht der ideale Samstag für dich und deine Freunde! Auch wenn sie dieses Jahr nicht an der historischen Fünf-Bogen-Brücke stattfinden kann, sind gute Gespräche bei einer Weinwanderung garantiert. Der Ausschank findet dabei in ganzen Flaschen statt. Gläser können mitgebracht oder bei den teilnehmenden Weingütern erworben werden.



## Corona-Schnelltest

Die Corona-Schnellteststation in der Nimburger Straße 8 ist am **Samstag, 10.07.2021 von 18.00 - 20.00 Uhr** geöffnet. Corona-Schnelltests sind ohne Anmeldung möglich.



## Ferienaktionen für Kinder und Jugendliche in Eichstetten

### Sommerferien 2021

An die Vertreter/innen der Vereine, die Ausführenden in den Vereinen und an engagierte Bürger/innen aus Eichstetten, auch in diesem Jahr wollen wir trotz noch nicht

ganz überstandener Pandemie wieder ein tolles Ferienprogramm für unsere Kinder und Jugendlichen der Gemeinde auf die Beine stellen. Wir von der Gemeinde führen in der Zeit vom 02.08.-13.08. auch wieder unsere Sommerferienbetreuung durch und können damit einen Teil der Kinder und Jugendlichen zumindest für zwei Wochen auffangen.

Allerdings geht ein vollumfängliches Sommerferienprogramm nicht ohne ihre/eure Unterstützung!

Gerade die letzten eineinhalb Jahre, die hinter uns allen liegen, haben der jungen Generation sehr viel abverlangt. Keine regelmäßigen Schulbesuche, keine Freunde sehen, kein Vereinsleben, usw.... Daher wird es dieses Jahr noch wichtiger als schon in 2020 sein, Alternativen zum Alltag der Kinder und Jugendlichen zu bieten, da diese durchaus turbulente Monate hinter sich haben.

Dass einige von Ihnen/euch evtl. Bedenken aufgrund der aktuell immer noch nicht ganz entspannten Lage haben, kann ich als Jugendreferent bzw. wir als Gemeinde völlig verstehen. Hier möchte ich Ihnen/euch jedoch die volle Unterstützung der Gemeinde zusichern. Uns ist es wichtig, dass Vereine und engagierte Bürger/innen sich ganz auf ihre Angebote konzentrieren können. Wir von Seiten der Gemeinde sind darum bemüht die nötigen Rahmenbedingungen zu schaffen.

Anhand von Zahlen und Fakten lässt sich meist ganz gut begreifen was aktuell möglich ist und was nicht. Die angefügte Tabelle zeigt hier ganz gut den aktuellen Spielraum, welcher unter der Corona-VO im Bereich der Kinder- und Jugendarbeit, nach §11 SGB 8, in welchen sich die Sommerferienaktionen bewegen, möglich ist. Anhand dieser Verordnung entwickeln wir als Gemeinde, das schon im letzten Jahr im Einsatz gewesene, für alle verbindlich anzuwendende, Hygienekonzept weiter, so dass es Ihnen/euch auch zur Sicherheit in der Planung und Ausführung der Aktionen dient.

Letztes Jahr haben wir es alle zusammen trotz Pandemie geschafft, viele tolle Angebote auf die Beine zu stellen, wofür ich mich an dieser Stelle nochmals bedanke und dies auch mit der Hoffnung verbinde, dieses Jahr wieder mindestens genauso viel, wenn nicht sogar noch mehr zu erreichen.

Rückmeldungen interessierter Vereine und Bürger/innen können bis zum **13.07.21** unter jugendreferat@eichstetten.de abgegeben werden.

Bei Bedarf wird es zudem eine Veranstaltung geben, zu der die am Ferienprogramm teilnehmenden Vereine und Bürger/innen nochmals separat eingeladen werden um Details zu besprechen.

Ich freue mich schon jetzt über zahlreiche positive Rückmeldungen! Ihr/Euer  
Thomas Fuß  
Jugendreferent

### Übersicht max. Personenzahl pro Angebot nach § 11 und § 13 SGB VIII – abhängig vom Inzidenzwert und Veranstaltungsort

7-Tage-Inzidenzwert bezogen auf den Landkreis <sup>1</sup>	bis 35 § 2 Abs 5 Corona-VO KJA/JSA		über 35 bis 50 § 2 Abs 4 Corona-VO KJA/JSA		über 50 bis 100 § 2 Abs 3 Corona-VO KJA/JSA		über 100 bis 165 § 2 Abs 2 Corona-VO KJA/JSA und §28b Abs 3 Satz 2 IfSG		über 165 § 2 Abs 1 Corona-VO KJA/JSA § 28b Abs 3 Satz 3 IfSG	
	mit Test <sup>2</sup> landkreis- übergreifend	ohne Test	mit Test <sup>2</sup> landkreis- übergreifend	ohne Test	mit Test <sup>2</sup> landkreis- übergreifend	ohne Test	mit Test <sup>2</sup>	ohne Test	mit Test <sup>2</sup>	ohne Test
<b>Kinder- Jugendarbeit § 11 SGB VIII</b>	innen: 60 Personen	innen: 36 Personen	innen: 60 Personen	innen: 18 Personen	innen: 36 Personen	innen: 12 Personen	innen: 12 Personen	präsenzlos	innen: 6 Personen	präsenzlos
	außen: 120 Personen	außen: 60 Personen	außen: 120 Personen	außen: 30 Personen	außen: 120 Personen	außen: 18 Personen	außen: 18 Personen	präsenzlos	außen: 6 Personen	präsenzlos
<b>Jugendsozialarbeit § 13 SGB VIII</b>	innen: 60 Personen	innen: 36 Personen	innen: 60 Personen	innen: 18 Personen	innen: 36 Personen	innen: 18 Personen	innen: 18 Personen	innen: 18 Personen	innen: 12 Personen	innen: 12 Personen
	außen: 120 Personen	außen: 120 Personen	außen: 120 Personen	außen: 30 Personen	außen: 120 Personen	außen: 18 Personen	außen: 18 Personen	außen: 18 Personen	außen: 12 Personen	außen: 12 Personen

<sup>1</sup> [https://experience.arcgis.com/experience/478220a4c454480e823b17327b2bf1d4/page/page\\_1/](https://experience.arcgis.com/experience/478220a4c454480e823b17327b2bf1d4/page/page_1/)

<sup>2</sup> Vorlage der Teilnehmenden und Betreuenden entweder eines Test-, Impf- oder Genesenennachweises nach § 5 Abs 1 oder eines Nachweises im Sinne des § 19 Absatz 15 Satz 3 Nummer 2 Buchstabe b Corona-VO. Der letzte Antigen-Schnelltest darf max. 48 Stunden (2 Tage) alt sein, ein PCR-Test maximal 72 Stunden (3 Tage).





## Theater überdacht und open-air im Familienstall Bötzingen

### Drei Wodka un ä Schorli

Das Boulevardtheater Zungenschlag präsentiert in einer neuen Produktion gleich vier Einakter von Anton Tschechow und einen davon in einer eigens entwickelten alemannischen Dialektfassung. In den vier humorvollen Stücken werden die Pistolen ausgepackt und verbal die Klängen gekreuzt. Menschliche Eigenheiten werden mal mit feinem, mal mit derbem Humor und praller Situationskomik auf liebevolle Weise aufs Korn genommen. Und für einen sommerlich-runden Theaterabend gibt obendrauf noch ein musikalisches Bonbon: Das „Duo Schorlimov“ wird die Einakter mit jazzigen Tönen umrahmen. Wir freuen uns auf ein Wiedersehen mit unserem Publikum

Aufführungen im Familienstall Bötzingen, Hauptstr. 78  
am Freitag, 06.08.2021 um 19 Uhr  
am Samstag, 07.08.2021 um 19 Uhr  
am Sonntag, 08.08.2021 um 18 Uhr

Ticketpreis: 12 Euro

Die Karten können **ab 12.07.2021** per Mail an [info@zungenschlag-boetzingen.de](mailto:info@zungenschlag-boetzingen.de) bestellt werden. Es können auch Karten für Gruppen bestellt werden. In der Mail-Bestellung müssen zur Corona-Kontakt-Nachverfolgung Namen, Adressen und Telefonnummern aller Personen angegeben werden, für die jeweils Karten bestellt werden. Weitere aktuelle Infos finden Sie auf unserer Homepage [zungenschlag-boetzingen.de](http://zungenschlag-boetzingen.de)

## Musikschule im Breisgau eV

Jugend- und Erwachsenenbildung



## Theaterkurse für Kinder und Jugendliche in den Sommerferien 2021

### Hat Ihr Kind Freude daran sich in verschiedene Rollen zu verwandeln?

Dann ist es herzlich eingeladen am Theaterkurs für Kinder/Jugendliche teilzunehmen. Mit viel Freude wird ein Theaterstück auf der Basis eines Märchens oder einer Geschichte kreiert. Am letzten Tag findet eine Vorstellung für Eltern, Geschwister, Freunde und Bekannte statt. Es werden zwei Kurse in den Ferien angeboten:

1. Kurs 02.08. - 06.08.2021
2. Kurs 06.09. - 10.09.2021

### Die Kurse sind für Kinder im Alter von 7 - 11 Jahre

Anmeldeschluss 1. Kurs: 26. Juli 2021  
Anmeldeschluss 2. Kurs: 16. August 2021

Sämtliche Informationen finden Sie auf der Homepage der Musikschule [www.musikschule-breisgau.de](http://www.musikschule-breisgau.de). Haben Sie noch Fragen, dann können Sie uns gerne anrufen.

### Kontakt:

Musikschule im Breisgau  
Geschäftsstelle - Vörstetter Str. 3 - 79194 Gundelfingen  
E-Mail: [info@musikschule-breisgau.de](mailto:info@musikschule-breisgau.de)  
Tel: 0761 589891



## Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.

Häusliche Kranken- und Altenpflege



### Gemeinsam ist es leichter

Achtsamkeit mit mir – meiner Kraft – meiner Vitalität

### Kinaesthetics Kurs

Wir schauen uns verschiedene Bewegungsabläufe näher an. Sie lernen Bewegung etwas besser kennen und verstehen. Dadurch schärft sich der Blick für die verborgenen Fähigkeiten ihres Angehörigen/ Partner. So entstehen mehr Möglichkeiten durch die Bewegung und die Mobilität leichter werden  
Kursleitung: Waltraud Knupfer, Pflegeexpertin und Kinaesthetics Trainerin

### Kostenfreie Infoveranstaltung am: Freitag 9. Juli von 17.00 bis 18.30 Uhr

### Aufeinander aufbauende Kurstermine:

Freitag 23.07.2021

Freitag/Samstag 30.7. / 31.7. und 13.08./14.08

Freitag von 17.00 bis 20.00 Uhr

Samstag von 10.00 bis 16.00 Uhr

Ort: Kirchliche Sozialstation, Hauptstraße 25. 79268 Bötzingen

Kosten: Kostenübernahme durch die Pflegekasse, Sie bezahlen lediglich 25 Euro für Arbeitsmaterial

Mitbringen: Mundschutz, bequeme Kleidung, Socken und Brille und Schreibmaterial

Aktuelle Hygieneregeln werden umgesetzt: Händedesinfektion steht bereit, wir lüften, bzw haben offene Fenster und immer wieder Pausen, bei der Partnerübung werden wir den Mundschutz benötigen.

Nähere Auskünfte und Anmeldung unter 07663 8969200



## Evangelische Kirchengemeinde Eichstetten

**Wochenspruch:** So spricht der Herr, der dich geschaffen hat: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein. (Jes. 41,1).

### Pfarrerin Ulrike Schneider-Harpprecht erreichen Sie unter 07663 / 7669742 oder 0152 0165 5343, per Mail:

[ulrike.schneider-harpprecht@kbz.ekiba.de](mailto:ulrike.schneider-harpprecht@kbz.ekiba.de)

### Evangelisches Pfarramt

Pfarrbüro – Beate Weiler:

Tel. 07663/1251

Fax 07663/942110

E-Mail: [Eichstetten@kbz.ekiba.de](mailto:Eichstetten@kbz.ekiba.de)

Homepage: [www.kirche-eichstetten.de](http://www.kirche-eichstetten.de)

Facebook: Evangelische Kirchengemeinde Eichstetten

Das Pfarramt ist wegen Krankheit geschlossen. In dringenden Fällen melden Sie sich bei Pfarrerin Ulrike Schneider-Harpprecht (Telefon und Mail siehe oben).

Die Kirche ist tagsüber offen.

Am 11.07.2021 um 10.15 Uhr werden die Konfirmandinnen und Konfirmanden im **Konfirmationsgottesdienst** für sie und ihre Familien und Gäste eingesegnet.

Um 18.00 Uhr feiern sie dann mit einem Gottesdienst in der Kirche den Abschluss ihres besonderen Tages.

Leider kann dieser Gottesdienst nicht ins Netz gestellt werden. Unsere Mikrofonanlage ist durch einen Überspannschaden ausgefallen und die Reparatur dauert noch. Auch wenn in der Kirche selber eine Lautsprecherbox gute Dienste tut - die Akustik des aufgezeichneten Videos auf YouTube ist zu schlecht.

Im Vorraum der Kirche liegt der Text eines Hausgottesdienstes aus. Wie der Name sagt, ist es eine Vorlage für Ihren Gottesdienst am Küchentisch oder sonst einem Ort zuhause. Sie finden den Text auch zum Herunterladen auf der Homepage des Kirchenbezirkes Emmendingen ([www.kirchenbezirk-em.de](http://www.kirchenbezirk-em.de)).

### Konfirmation 2022

Willst du nächstes Jahr konfirmiert werden?

Wir freuen uns, wenn du zusammen mit anderen Jugendlichen dein JA zu Gott sagst und dich segnen lässt.

Falls du noch nicht getauft bist: Wunderbar! Dann kannst du es dir in dieser Zeit überlegen.

Dieses große Ereignis braucht natürlich einige Vorbereitungen.

Am Donnerstag, 15. Juli können du und deine Eltern sich näher informieren.

Wir treffen uns um 18.30 Uhr in der Kirche Eichstetten.

### Konfirmationsjubiläen 2020 und 2021

Im Jahre 2020 ist das Konfirmationsjubiläum bedingt durch Corona leider ausgefallen.

Auch in diesem Jahr konnten die Jubelkonfirmanden nicht im März an Judika feiern.

Am Sonntag, den **12. September 2021** ist geplant, die Jubelkonfirmationen **von 2020** nachzuholen.

Am Sonntag, den **19. September 2021** ist geplant, die Jubelkonfirmationen **von 2021** nachzufeiern

Die Ansprechpartner der Goldenen und Diamanten Konfirmation Jahrgänge können sich sehr gerne im Pfarramt melden.



### Frauenglück – Vernissage und Picknick

Endlich dürfen wir uns wieder treffen und unser Frauenglück zusammen, in größerer Runde, genießen.

Wir laden Euch am **23. Juli um 20 Uhr in den Pfarrgarten** des evangelischen Gemeindehauses ein.

Der Höhepunkt des Abends wird die **Vernissage** zu Brigitte Fischers Ausstellung „Bilder zu Geschichten aus dem neuen Testament“ sein, zu der wir gemeinsam in die Kirche gehen werden. Frau Fischers Aquarelle erzählen bekannte und auch weniger bekannte Geschichten und Gleichnisse aus dem Neuen Testament. Mit kurzen Impulsen lädt sie den Betrachter ein, sich mit den Szenen auseinanderzusetzen und lässt ihn in das Geschehen eintauchen.

Zum Austausch über das Erlebte machen wir es uns anschließend wieder im Pfarrgarten gemütlich. Mit kühlen Getränken und kleinen Snacks lassen wir den Abend entspannt ausklingen.

Die Ausstellung wird den Sommer über in unserer Kirche verbleiben und kann tagsüber besichtigt werden. Alle Eichstetterinnen und Eichstetter sind herzlich eingeladen, auch über das Frauenglück hinaus, die wunderbaren Bilder von Brigitte Fischer zu erleben.

Anmeldungen bitte an: Silvie.meier@t-online.de  
Helen\_martin\_schmidt@web.de  
07663-1251 (AB) oder persönlich

Wir freuen uns auf Euch!  
Silvia Meier und Helen Schmidt  
Ehrenamtliche Seelsorgerinnen

## Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim



Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten  
Tel. 07665/42530-41  
info@kath-MarGot.de  
[www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)

### Kath. Pfarramt, Hauptstraße 74, 79268 Bötzingen

Telefon 07665/42530-41  
E-Mail: pfarrbuero.boetzingen@kath-MarGot.de  
Homepage: [www.kath-MarGot.de](http://www.kath-MarGot.de)

### Kontaktstelle Bötzingen:

Pfarrsekretärin Irmgard Reich  
Die Kontaktstellen sind geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

### Gottesdienste

#### Samstag, 10.07.

---:-- **Taufe** (Holzhausen)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

#### Sonntag, 11.07.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)  
10:30 **Eucharistiefeier** (Gottenheim)  
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)  
18:30 **Eucharistiefeierentfällt** (Bötzingen)  
19:00 **Taizégebet** (Buchheim, Ev. Gemeindezentrum)

#### Dienstag, 13.07.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Bötzingen)

#### Mittwoch, 14.07.

06:45 **Andacht** Gebet in Stille (Bötzingen, Haus Inigo)

#### Donnerstag, 15.07.

20:00 **Zur Ruhe kommen - Zeit der Stille - Anbetung - keine Beichtgelegenheit** (Hugstetten)  
21:00 **Komplet - das Nachtgebet der Kirche** (Hugstetten)

#### Freitag, 16.07.

18:00 **Vesper - das Abendgebet der Kirche** (Hugstetten)

#### Samstag, 17.07.

10:00 **Erstkommunionfeier der Kinder aus Neuershausen** (Hugstetten)  
13:00 **Erstkommunionfeier der Kinder aus Gottenheim** (Gottenheim)  
---:-- **Taufe** (Buchheim)  
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

#### Sonntag, 18.07.

09:00 **Eucharistiefeier** (Eichstetten)  
10:00 **Erstkommunion der Kinder aus Buchheim und Hugstetten** (Hugstetten)  
10:30 **Eucharistiefeier** zum Annafest (Neuershausen)  
15:45 **Tag der Ewigen Anbetung (bis 19:30 Uhr)** (Hugstetten)

### BITTE BEACHTEN SIE

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag – Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 425300

[Sollten Sie uns telefonisch nicht erreichen, wählen Sie bitte unsere Telefonnummer mit Vorwahl: 07665 425300]

Zu den Gottesdienstfeiern, die keine Uhrzeit aufweisen (---), kann man sich aufgrund von begrenzter Teilnehmeranzahl nicht anmelden!

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

**INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE****WERKTAGSGOTTESDIENST AM DIENSTAG IN BÖTZINGEN**

Eine Anmeldung zum Werktags Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Mürtz, Tel. 07663/2482, gerne entgegen.

**Einladung****Bibel teilen - Am Anfang war das Wort... -****Glauben teilen – Leben Teilen**

(In ökumenischer Geschwisterlichkeit)

Das -Bibel teilen- wurde in Südafrika für christliche Gemeinschaften entwickelt, um das Wort Gottes in das Leben hereinzuholen. Im gemeinsamen Hören auf und Sprechen über Gottes Wort entwickelt sich das Bewusstsein, selbst Kirche zu sein und am je eigenen Platz – mitten in der Welt – Zeuge für Gottes Liebe zu sein.

Wir laden Sie herzlich ein, mit anderen zusammen in der Bibel zu lesen und die Schriftstelle zu betrachten.

Schenken Sie sich die Zeit, und begeben wir uns auf die Spurensuche nach dem Wort Gottes.

Auf unserem gemeinsamen Weg, dürfen wir die Fragen stellen:

-Was steht in der Schrift- oder -Was lese ich dort-?

Lassen wir uns ein auf das -Lebendige Wort Gottes-.

Geben wir dem -Lebendigen Wort- eine Chance, in unser Herz zu fallen und laden wir uns ein, darüber ins Gespräch zu kommen.

Geben wir dem -Lebendigen Wort- Raum in unserem Leben.

**Herzliche Einladung**

Datum: Mittwoch 14.07.2021

Uhrzeit: 20:00 Uhr/Bitte Bibel mitbringen

Ort: Eichstetten/Pfarrsaal St. Jakobus

Ein Christ ist einer, der es wird (Karl Rahner)

*Klemens Rodemann*



**Evangelische Gemeinschaft  
Eichstetten**

GOTT ist... mein **Ziel**

**Ich bin der Erste und der Letzte, der Anfang und das Ziel.**

**Offenbarung 22,13**

Welches Fern-Ziel verfolgen Sie? Wo werden Sie einmal die Ewigkeit verbringen?

Es gibt nur zwei Möglichkeiten: Entweder verbringen Sie die Ewigkeit

- in der Nähe Gottes oder
- weit entfernt von Ihm.

Jeder von uns hat die Wahl! Es reicht nicht, ein gutes Leben zu führen (wenn ich z. B. regelmäßig Gottesdienste besuche, großzügig spende, soziales Engagement zeige, die 10 Gebote halte, .....). Das alles ist super, aber ich brauche eine persönliche Beziehung zu Gott dem Vater und zu seinem Sohn Jesus. Erst dann bekommt mein kurzes Leben hier auf der Erde einen Sinn und danach auch das endlose Leben in der Ewigkeit beim Vater.

Also: Leben Sie sinnvoll und verlieren Sie dieses **Ziel** nie aus den Augen!

Schauen Sie auf Jesus- Er ist Weg und **Ziel!**

Unsere alphabetische Reise - „Wer“, bzw. „wie Gott ist“, ist nun zu Ende.

Innerhalb des letzten Jahres haben wir GOTT auf vielfältige Weise kennengelernt.

Können Sie sich noch an das eine oder andere erinnern?

Gott ist...:

- ALLMÄCHTIG
- BARMHERZIG

- in CHRISTUS zu uns in diese Welt gekommen
- DA, und zwar immer und überall
- EWIG
- FRIEDE
- GOTT und sonst keiner
- HEILIG
- IMMER ansprechbar
- das JA zu uns Menschen
- die KRAFTQUELLE
- LIEBE
- MENSCH geworden
- NEBENSACHE?
- der ORIENTIERUNGSPUNKT
- PAPA
- QUELLE
- der beste RATGEBER
- der letzte SCHIEDSRICHTER beim „großen Endspiel“
- TREU
- UNSER .....
- VATER, Sohn und Heiliger Geist
- der WEG
- XY , bei Gott gibt es keine ungelösten Fälle
- das ZIEL

Zum Schluss noch ein Auszug aus einem Lied:

Du bist mein Ziel, mein Gott.

Du bist mein Halt, mein Gott.

Du lässt mich keinen Tag allein.

Du gibst mir Kraft, mein Gott, und ich vertraue dir.

Du willst Herr, alle Zeit, mein Alles sein.

Herzliche Grüße Daniela Konstanzer

**Freitag, 09.07.2021**  
**17:00 Uhr Teenkreis**  
**19:00 Uhr Die JUGEND**

**Sonntag, 11.07.2021**  
**10:30 Uhr Freiluftgottesdienst**  
bei schlechtem Wetter  
in der Turnhalle Eichstetten  
Online-Gottesdienst  
[www.chrischona-eichstetten.de](http://www.chrischona-eichstetten.de)

**Montag, 12.07.2021**  
**17:45 bis 19:15 Uhr Mädchenjungschar**

**Dienstag, 13.07.2021**  
**17:30 bis 19:00 Uhr Kärljungschar**

**Mittwoch, 14.07.2021**  
**16:45 bis 18:00 Uhr Kindertreff**

**Freitag, 16.07.2021**  
**17:00 Uhr Teenkreis**  
**19:00 Uhr Die JUGEND**

**Sonntag, 18.07.2021**  
**10:30 Freiluftgottesdienst**  
bei schlechtem Wetter  
Online-Gottesdienst  
[www.chrischona-eichstetten.de](http://www.chrischona-eichstetten.de)

Evangelische Gemeinschaft Eichstetten e.V., Altweg 43

Gemeindefeiter: Bernd Jenne,

Pastor: Carlos Chala, Tel. 4709

Im Internet sind wir unter [www.chrischona-eichstetten.de](http://www.chrischona-eichstetten.de) zu finden!



**Evangelisch-Freikirchliche  
Gemeinde  
Marienstraße 15**



**„Fragt nach dem HERRN  
und rechnet mit seiner Macht,  
wendet euch immer wieder an ihn!“**

Die Bibel: 1. Chronik 16,11

#### Aktuell

finden Gottesdienste unter Berücksichtigung von Schutz- und Hygienekonzepten statt. Gäste bitten wir, sich vorher anzumelden!  
Weitere Informationen Sie unter [www.efg-eichstetten.de](http://www.efg-eichstetten.de)

**Sie brauchen ein Gespräch, eine Ermutigung,  
jemand der mit Ihnen betet ...?**

Nehmen Sie mit uns Kontakt auf:  
**fuer-sorge-telefon@web.de**  
Gerne beantworten wir Ihre E-Mail  
oder rufen Sie zurück.



FÜR-SORGE-TELEFON



## NACHRICHTEN DER VEREINE



**Akkordeonclub Eichstetten e. V.**

### Generalversammlung am 24. Juli 2021

**Liebe Mitglieder, liebe Freunde und Gönner des Akkordeonclub Eichstetten,**

die Jahreshauptversammlung des Akkordeonclub Eichstetten findet am Donnerstag, 22. Juli um 20 Uhr in der Turn- und Festhalle Eichstetten statt. Hierzu möchten wir Sie herzlich einladen.

Die Versammlung findet unter den aktuell geltenden Corona-Vorgaben statt. Es findet keine Bewirtung statt.

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung durch das Vorstandteam
2. Totenehrung
3. Bericht des Vorstandteams
4. Tätigkeitsbericht der Schriftführerin
5. Berichte der Ausbilder und des Dirigenten
6. Bericht der Jugendleiter
7. Bericht des Rechners
8. Bericht der Kassenprüfer
9. Entlastung des Gesamtvorstandes
10. Wahlen
11. Grußworte
12. Wünsche, Anträge, Verschiedenes

Anträge zur Jahreshauptversammlung müssen schriftlich bis Freitag, 16. Juli 2021 bei Yannick Rinklin, Talstraße 4 in 79356 Eichstetten eingegangen sein, oder per Email an [yannickrinklin@outlook.de](mailto:yannickrinklin@outlook.de).

Wir würden uns freuen Sie begrüßen zu dürfen.

Es grüßt  
Das Vorstandteam des Akkordeonclub Eichstetten



**Bürgergemeinschaft  
Eichstetten e. V.**

Hauptstraße 32

**Telefon:** 07663-948686

**Fax:** 07663-912113

**E-Mail:** [info@buergergemeinschaft-eichstetten.de](mailto:info@buergergemeinschaft-eichstetten.de)

**Bürgerbüro im Schwanenhof  
Kostenlose Beratung & Vermittlung von Hilfen  
für Menschen mit Unterstützungsbedarf**

#### Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:

9:00 bis 12:00 Uhr

Montagabend:

16:30 bis 18:00 Uhr

**(Aufgrund der Corona Pandemie bitten wir darum,  
nur in dringenden Fällen persönlich vorzusprechen.  
Wir sind gerne telefonisch und per E-Mail für Sie da.)**

#### WIR SUCHEN SIE:

**Zur Erweiterung unseres Teams in der Pflegewohngruppe Adlergarten suchen wir dringend Unterstützung in der Alltagsbegleitung 50 – 70 %**

In der Pflegewohngruppe im Adlergarten leben 11 Menschen, die in einer häuslichen und angenehmen Atmosphäre rund um die Uhr gepflegt, betreut und versorgt werden. Dazu brauchen wir weitere Unterstützung.

Zu Ihren Aufgaben gehören: hauswirtschaftliche, grundpflegerische und betreuerische Tätigkeiten.

Zuverlässigkeit, soziale Kompetenzen und Freude am Umgang mit älteren Menschen setzen wir voraus, Pflegeerfahrung ist erwünscht.

Es erwartet Sie ein angenehmes Betriebsklima in freundlichem Ambiente

Wir bieten eine gründliche Einarbeitung und fachliche Anleitung.

#### Ihre Vorteile:

- Kurze Wege
- Sorgfältiges Einarbeiten mit kollegialer Begleitung
- Soziales Miteinander in familiärem Arbeitsumfeld
- Mitarbeit bei der Bürgergemeinschaft – der Arbeitsplatz mit Herz

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann melden Sie sich bitte im Bürgerbüro!

**Auf Ihre Bewerbung freuen wir uns, gerne auch per E-Mail:**

Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.

Bürgerbüro im Schwanenhof (Helga Bär)

Hauptstraße 32

79356 Eichstetten

[info@buergergemeinschaft-eichstetten.de](mailto:info@buergergemeinschaft-eichstetten.de)

Tel.: 07663-948686



**Wir brauchen Unterstützung in der Kindergarten Mensa  
Für eine langjährige Mitarbeiterin, die in den wohlverdienten  
Ruhestand geht, suchen wir eine/n Nachfolger/in.  
Die Arbeitszeit in der Kindergarten Mensa ist von 11:00 bis  
14:30 Uhr, 3x wöchentlich.**

**Zu den Aufgaben gehören:**

- **Tische eindecken**
- **Essen in Schüsseln verteilen**
- **Tische abräumen**
- **Geschirr versorgen**

Ca. 70 Kinder bekommen im Kindergarten ihr Mittagessen in mehreren Gruppen.

Die MitarbeiterInnen der Bürgergemeinschaft decken die Tische ein und verteilen das (vom Catering gelieferte Essen) in Schüsseln. Anschließend werden die Tische abgeräumt und das Geschirr wird wieder versorgt.

Um einen reibungslosen Ablauf zu gewährleisten werden die Aufgaben jeweils zu zweit verrichtet.

Es erwartet Sie ein angenehmes Arbeitsumfeld und freundliche Kolleginnen.

Wir bieten eine gründliche Einarbeitung und Anleitung.

Auf Ihren Anruf / Bewerbung freuen wir uns:

Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.,  
Bürgerbüro im Schwanenhof,  
Hauptstraße 32  
79356 Eichstetten  
[info@buergergemeinschaft-eichstetten.de](mailto:info@buergergemeinschaft-eichstetten.de)  
Tel.: 07663-948686

**Liebe Mitglieder der Bürgergemeinschaft  
Wir bedanken uns herzlich, für die Überweisung der Beiträge 2021.**

Wer es vergessen hat, möchte den Beitrag für 2021 bitte in den nächsten zwei Wochen überweisen – vielen Dank.

Bürgergemeinschaft Eichstetten e.V.  
IBAN: DE92 6809 2000 0010 1177 71  
VB Breisgau Nord  
Beitrag 2021, (30,00 €)  
Name / Straße

**Generalversammlung 2021**

Hinweis: geänderter Veranstaltungsort!

Liebe Vereinsmitglieder und Freunde des Musikvereins Eichstetten e.V.,

liebe Eichstetterinnen und Eichstetter, zu unserer diesjährigen Generalversammlung am **Freitag, den 23. Juli 2021 um 20:00 Uhr** im **evangelischen Gemeindehaus Eichstetten** laden wir recht herzlich ein.

**Tagesordnung:**

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totenehrung
3. Tätigkeitsberichte
4. Rechenschaftsberichte
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Entlastung des Gesamtvorstandes
7. Wahlen
8. Ehrungen
9. Vorschau 2021
10. Wünsche, Anträge, Verschiedenes
11. Schlussworte

Bitte denken Sie daran, dass Wünsche und Anträge bis zum 09.07.2021 schriftlich bei der Vorsitzenden Kathrin Löffel, Sonnenstr. 8, 79356 Eichstetten einzureichen sind.

Die Generalversammlung des Musikvereins sowie der **Bläserjugend** werden parallel verlaufen. Herzliche Einladung auch an Euch – liebe Jungmusikerinnen und Jungmusiker – und Eure Eltern!

Die Versammlung findet unter den **aktuell geltenden Corona-Vorgaben** statt.

Wir freuen uns darauf, alle Mitglieder zur Jahreshauptversammlung endlich wieder persönlich begrüßen zu dürfen!

Kathrin Löffel, Tanja Meier, Patrick Rinklin  
Vorsitzende  
Musikverein Eichstetten e.V.

**Antonia Enderlin mit Top-Leistung im Harz**

Antonia Enderlin von der RSG Eichstetten, für das Team 3SaM racing startend, wagte sich mit zwei weiteren Teamkollegen am 26. und 27.06. nach St. Andreasberg im Harz zum ersten Rennen der Trail-Trophy Serie, welche seit Jahren als internationales Highlight in der Enduroszene gilt.

Am Samstag, nachdem auf Teilstrecken trainiert werden durfte, fand am späten Nachmittag dann der Prolog statt, welcher zur Wertung zählte und zugleich maßgebend für die Startaufstellung am Sonntag galt. Rang 5 bei den Damen Elite mit nur wenigen Zehntel Rückstand auf die Spitze waren gute Vorzeichen.

Am Sonntag waren dann sieben lange Stages zu fahren, gespickt mit fahrtechnischen Höchstschwierigkeiten. Sie kam super zurecht und fuhr nahezu fehlerfrei. Ein kleiner Sturz in der ersten Stage kostete etwas Zeit, so dass sie am Ende ganz knapp am Podium vorbei rutschte. Am Ende war es wieder der 5. Rang und sie war damit sehr zufrieden. Sie war bei den Damen die jüngste Starterin und hatte somit einige erfahrene ENDURO Expertinnen klar hinter sich gelassen.

Die Planungen für weitere ENDURO und Downhillrennen im In- und Ausland laufen auf Hochtouren.





## Sportclub Eichstetten e. V.

### Vorbereitungsbeginn der Herren

Die Vorbereitung der Herren auf die Saison 2021/2022 ist gestartet, folgende Vorbereitungsspiele sind terminiert:

#### Sonntag 11.07.2021

11:30 Uhr SC Eichstetten I - SG Weisweil I  
13:30 Uhr SC Eichstetten II - SG Weisweil II

Der komplette Vorbereitungsplan kann auf unserer Homepage angeschaut werden und er steht auch zum Download bereit!

Am letzten Wochenende wurden die Begegnungen des Bezirkspokals für die Saison 2021/2022 ausgelost. Folgende Begegnung wurde für unsere Herren ausgelost.

#### Sonntag 25.07.2021

15:00 Uhr SC Eichstetten I - FC Sexau I

#### Ergebnisse

SG Hecklingen/ Malterdingen I - SC Eichstetten I 2:2  
Torschützen: Marvin Reitzel, Domenik Lehmann

SC Reute III - SC Eichstetten II 0:5  
Torschützen: Luis Enderlin, Aytunc Gümüssuyu, Jeremy Götz, Hosain Tahiri, Tobias Schill

#### Luca-App auf dem Sportplatz

Liebe Besucher/Innen unserer Sportanlage, zur Kontaktnachverfolgung verwenden wir ab SOFORT die Registrierung über die Luca-App. Bei Betreten des Sportgeländes bitten wir Sie deshalb, den am Eingang ausgehängten QR-Code mit Ihrer Luca-App zu scannen. Der Check-in erfolgt dann automatisch. Nach Verlassen des Geländes einfach über die App auschecken und fertig. Wir werben sehr für die kostenlose Luca-App, da künftig papierlos und schnell auf dem Gelände eingechekkt werden kann. Es wird auch weiterhin möglich sein mit den ausgefüllten Formularen aus Papier unser Sportgelände zu besuchen. Wir bedanken uns für Eure Unterstützung!

#### Pro Kick Talentfußballschule wieder in Eichstetten

Vom 16. bis 20. August 2021 findet das Camp wieder in Eichstetten statt.

#### NEU: Eine Ganztagesbetreuung (08.30-16.00 Uhr) ist online zu buchbar.

Interessierte Kinder können auf der Homepage der Pro Kick Fußballschule angemeldet werden. Weitere Termine für Camps sowie das Anmeldeformular auf [www.prokick-fussballschule.de](http://www.prokick-fussballschule.de)

#### Die Hygienevorschriften werden eingehalten!!!!

Es sind noch Plätze frei

#### Einladung zur Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des Sport-Club Eichstetten e.V. findet am Freitag, den 23.07.2021 um 20 Uhr in der Eichstetter Festhalle statt.

Hierzu laden wir alle Vereinsmitglieder und Vereinsinteressierten recht herzlich ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Einzelberichte
4. Pause
5. Entlastung
6. Neuwahlen
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

Wünsche und Anträge können schriftlich beim 1. Vorsitzenden, Herrn Karl-Heinz Rinklin, Schochenwinkel 2, 79353 Bahlingen bis zum 16.07.2021 eingereicht werden.

#### Luca-App auch bei der Mitgliederversammlung

Liebe Besucher/Innen, zur Kontaktnachverfolgung verwenden wir ab sofort die Registrierung über die Luca-App. Bei Betreten der Halle bitten wir Sie deshalb, den am Eingang ausgehängten QR-Code mit Ihrer Luca-App zu scannen. Der Check-in erfolgt dann automatisch. Nach Verlassen des Geländes einfach über die App auschecken und fertig. Wir werben sehr für die kostenlose Luca-App, da künftig papierlos und schnell auf dem Gelände eingechekkt werden kann. Es wird auch möglich sein mit den ausgefüllten Formularen aus Papier unsere Versammlung zu besuchen.

Wir bedanken uns für Ihre Unterstützung!

#### Hinweis:

Die Sitzungen werden für Teilnehmer und Besucher unter Einhaltung des Mindestabstandes erfolgen. Entsprechend wird bestuhlt. Bis zur Einnahme des Sitzplatzes und beim Verlassen desselben ist ein Mund-Nasen-Schutz zu tragen. Desinfektionsmittel wird bereitgestellt. Wir bitten jedoch die Beteiligten jeweils zu überprüfen, ob die Teilnahme im eigenen Interesse vertretbar ist (Zugehörigkeit zu einer Risikogruppe etc.). Weiterhin bitten wir darum, dass Sie, wenn Sie in Kontakt zu einer mit dem Coronavirus infizierten Person stehen oder standen, wenn seit dem letzten Kontakt noch nicht 14 Tage vergangen sind, oder die typischen Symptome einer Infektion mit dem Coronavirus, namentlich Geruchs- und Geschmacksstörungen, Fieber, Husten sowie Halsschmerzen, aufweisen, NICHT zur Sitzung kommen.

Es wird kein Essen und Trinken angeboten

Vielen Dank für Ihr Verständnis



## Stiftung Kaiserstühler Garten

### Führungen im Samengarten

Am Sonntag, den 11. Juli 2021 finden im Samengarten der Stiftung Kaiserstühler Garten in Eichstetten, Altweg 129 zwei Führungen statt:

um 13.00 Uhr zum Thema „Samengarten“ und um 15.00 Uhr mit dem Schwerpunkt „Heilsames Gemüse“.

Die Führungen sind kostenlos, um eine Spende wird gebeten. Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich (ggf. begrenzte Teilnehmerzahl gemäß den gültigen Corona-Vorgaben).



## Turnverein Eichstetten von 1889 e. V.

### Ordentliche Jahreshauptversammlung

Liebe Vereinsmitglieder,

am **Mittwoch, den 14. Juli 2021 um 20.00 Uhr** findet unsere **Ordentliche Jahreshauptversammlung**

in der **Turnhalle in Eichstetten** statt.

Die Tagesordnung sieht folgende Punkte vor:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Geschäftsberichte
  1. Bericht des Vorstandes
  2. Tätigkeitsberichte
  3. Kassenbericht
3. Entlastung des Vorstandes
4. Ehrungen
5. Verabschiedungen
6. Wahlen
7. Wünsche und Anträge
8. Verschiedenes

Wir laden hiermit alle Mitglieder, die Eltern unserer Vereinskinder und -Jugendlichen sowie alle interessierten Bürgerinnen und Bürger herzlich ein.

Um die Versammlung so kurz wie möglich zu halten, wird die Tagesordnung zügig abgearbeitet. Anträge zur Tagesordnung sind bis zum 11.07.2021 bei der 2. Vorsitzenden Monika Krams, Ender Str. 29, 79356 Eichstetten einzureichen.

Die Jahreshauptversammlung wird unter **Einhaltung der Abstandsregeln** erfolgen, entsprechend dieser wird die Halle bestuhlt. Bis zur Einnahme des Sitzplatzes und beim Verlassen desselben ist ein **Mund-Nasen-Schutz** zu tragen. Händedesinfektionsmittel wird am Eingang bereitgestellt.

Wir bitten jedoch zu überprüfen, ob die Teilnahme im eigenen Interesse vertretbar ist (Zugehörigkeit zu einer Risikogruppe etc.). Weiterhin bitten wir darum, dass Sie, wenn Sie in Kontakt zu einer Covid-19 infizierten Person stehen oder standen, wenn seit dem **Kontakt mit einer infizierten Person** noch keine 14 Tage vergangen sind, oder die Symptome eines Atemwegsinfekts oder erhöhter Temperatur vorliegen, **NICHT** zur Jahreshauptversammlung zu kommen. Bei Teilnahme an der Jahreshauptversammlung werden die Namen und Telefonnummern aller teilnehmenden für 4 Wochen gespeichert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
Mit freundlichem Turnergruß  
1. Vorstand



## Sommerprogramm

Kommen Sie mit und entdecken Sie die besondere Flora und Fauna. Das **aktuelle Programm** können Sie unter [www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de) nachlesen/ausdrucken. Zu den Exkursionen ist eine **Anmeldung erforderlich**. Bitte denken Sie an gutes Schuhwerk, Wasser und Sonnenschutz.

Besuchen Sie uns in unseren **Ausstellungsräumen**, holen Sie sich Tipps und Informationen oder lassen Sie sich von uns ganz persönlich beraten. Wir zeigen aktuell eine **Fotoausstellung „Faszination Naturfotografie“** mit Fotos von Vögeln rund um den Kaiserstuhl von Hannes Bonzheim.

### Sonntag, 11.7., 10-12.30 Uhr Bienenfresser in der Bötzingen Weinlandschaft

Alte Hohlwege und neu geschaffene Lösswände sind idealer Lebensraum für den Bienenfresser, Bötzingen, St. Albanskapelle, Bergstraße 54, Thomas Gumbert, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Dienstag, 13.7., 18.30-21.30 Uhr Fotoexkursion im Kaiserstuhl

Mit der eigenen Kamera erkunden wir besondere Orte mit interessanten Fotomotiven. Anfänger erhalten wertvolle Tipps und Infos. Info Treffpunkt bei Anmeldung, Sebastian Schröder-Esch, 20 €, Jugendliche 12 €, Gruppe 6 Personen. **Infos/Anmeldung** hier unter [www.fotospaziergang.net](http://www.fotospaziergang.net)

### Samstag, 17.7., 10-13.30 Uhr Wetterschnecken mit Fernsicht

Entdecken Sie die Tier- und Pflanzenvielfalt auf der kaiserlichen Wandertour über die Schelinger Viehweide ins Hessental zum Schneckenberg mit Panoramablick (6,5 km). Kiechlinsbergen, P Edelberghütte, Zubringerdienst vom Bahnhof, Klaus Hesslenberg, 7 €. **Anmeldung** hier unter TEL 07642 921010

### Sonntag, 18.7., 9-11.30 Uhr Vogelwelt am Belschberg

Entdecken Sie gemeinsam mit einem jungen, ambitionierten Orni-

thologen Bienenfresser, Schwarzkehlchen, Wiedehopf, Zaunammer und vieles mehr. Wasenweiler, P Bahnhof, Hannes Bonzheim, 7 €. Bitte Fernglas mitbringen. **Anmeldung** unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Sonntag, 18.7., 16-18 Uhr Kulturpflanzen und ihre Bestäuber - warum sind Insekten unentbehrlich?

Im sommerlichen Samengarten mit seiner bunten Vielfalt an Kulturpflanzen sind Bienen, Fliegen und Käfer „bei der Arbeit“. Hier können Sie deren Vorlieben für bestimmte Blüten beobachten. Eichstetten, Samengarten, Altweg 129, Judith Trefzger, 7 €. **Anmeldung** unter [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)

### Öffnungszeiten:

Montag + Donnerstag 10-12 Uhr, Samstag 15-17 Uhr  
Einlass nur mit Mund-Nasenschutz, wir freuen uns auf Ihren Besuch!

### Kontakt + Information:

Naturzentrum Kaiserstuhl im Schwarzwaldverein e.V.  
Birgit Sütterlin & Reinhold Treiber  
Bachenstr. 42, 79241 Ihringen  
Tel: 07668 7108 80 (Mo + Do 10-12 Uhr)  
Email: [info@naturzentrum-kaiserstuhl.de](mailto:info@naturzentrum-kaiserstuhl.de)  
[www.naturzentrum-kaiserstuhl.de](http://www.naturzentrum-kaiserstuhl.de)

## Zahl der Blutkonserven dramatisch gesunken. Blutspenden werden auch während der Urlaubszeit dringend benötigt.

**Eine ausreichende Blutversorgung ist für viele Patienten lebenswichtig. Da Blut nur begrenzt haltbar ist, werden Blutspenden kontinuierlich benötigt. Der DRK-Blutspendedienst ruft dazu auf, jetzt Blut zu spenden. Die Blutspende ist weiterhin notwendig, erlaubt und sicher.**

Gerade vor dem Hintergrund weiterer Lockerungen der Pandemie-Maßnahmen sowie den anstehenden Sommerferien geht die Zahl der verfügbaren Blutspenden bereits jetzt spürbar zurück. Patienten sind dringend auf Blutspenden angewiesen. Für die Behandlung von Unfallopfern, Patienten mit Krebs oder anderen schweren Erkrankungen bittet Sie das DRK jetzt um Ihre Blutspende:

**Freitag, dem 23.07.2021  
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Silberberghalle, Hohleimen 6  
79353 BAHLINGEN**



Hier geht es zur Terminreservierung:  
**<https://terminreservierung.blutspende.de>**

Das DRK führt die Blutspende unter Kontrolle von und in Absprache mit den Aufsichtsbehörden unter hohen Hygiene- und Sicherheitsstandards durch. Das Infektionsrisiko liegt daher weit unter dem „sonstiger“ Alltagssituationen! Um in den genutzten Räumlichkeiten den erforderlichen Abstand zwischen allen Beteiligten gewährleisten zu können und Wartezeiten zu vermeiden, findet die Blutspende ausschließlich mit vorheriger Online-Terminreservierung statt.

Das DRK bittet nur zur Blutspende zu kommen, wenn sie sich gesund und fit fühlen.

Nach einer Impfung mit den in Deutschland zugelassenen SARS-CoV-2-Impfstoffen ist keine Spenderrückstellung erforderlich. Bei Wohlbefinden können Spenderinnen und Spender am Folgetag der Impfung Blut spenden. Spendewillige, die sich kürzlich im Ausland aufgehalten haben, können sich unter [www.blutspende/corona](http://www.blutspende/corona) informieren, ob sie spenden dürfen.

Informationen rund um die Blutspende bietet der DRK-Blutspendedienst erhalten Sie auch über die kostenfreie Service-Hotline **0800 - 11 949 11**.

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht spätestens zum 01.12.2021 eine/n

### Leiter/in für die Gäste- und Bürgerinformation (m/w/d)

#### Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Leitung der Bürger- und Gästeinformation mit touristischen Verwaltungsaufgaben
- Betreuung der Gäste und touristischer Leistungsträger
- Entwicklung, Ausarbeitung und Pflege von touristischen Produkten
- Mitwirkung in der strategischen Tourismusarbeit der Region und Übernahme von Projekten
- Pflege der Informations- und Buchungssysteme
- Weiterentwicklung und Pflege der Website über ein CMS
- Vermittlung von touristischen Leistungen
- Kurtaxe- und Kassenwesen
- Gastgeberbetreuung inkl. Klassifizierung nach DTV-Richtlinien
- Erstellung von touristischen Prospekten
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen
- Gremienarbeit
- Konzeption und Umsetzung von touristischen Projekten
- Koordination der Pflege des Wander- und Radwegenetzes
- Presse- und Öffentlichkeitsarbeit

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Idealerweise eine Ausbildung oder ein Studium im touristischen Bereich
- Durchsetzungsvermögen
- Verhandlungsgeschick
- Zuverlässigkeit
- Hohe Dienstleistungs- und Servicebereitschaft
- Englisch- und Französischkenntnisse von Vorteil
- Freude am Umgang mit Menschen
- Selbständiges, zuverlässiges Arbeiten
- Bereitschaft zur Wochenendarbeit

#### Wir bieten Ihnen:

- eine unbefristete Stelle im Umfang von 100%.
- eine Vergütung nach den Bestimmungen des Tarifvertrages für den öffentlichen Dienst (TVöD)
- eine interessante Tätigkeit mit eigenständigem Aufgabengebiet

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.08.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht spätestens zum 01.01.2022 eine/n

### Leiter/in für den Servicebetrieb (m/w/d)

Der derzeitige Stelleninhaber erreicht zum Anfang 2022 das Renteneintrittsalter.

#### Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Wahrnehmung der Leitungsfunktion in personeller, organisatorischer und betriebswirtschaftlicher Hinsicht
- Gewährleistung der Arbeits- und Betriebssicherheit
- Ansprechpartner für Bürger, Bürgermeister, Ortsvorsteher und Verwaltung
- Kontrolle der Umsetzung von Maßnahmen
- Koordination der Einsätze
- Erstellen von Dienstplänen und Urlaubsplanung
- Eigenverantwortliche Umsetzung von verkehrsrechtlichen Anordnungen
- Fortbildung zum Stauwärter sowie Übernahme des Bereitschaftsdienstes
- Winterdienst (Räum- und Streudienst)

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung oder Meister in einem handwerklichen Beruf
- Führerscheinklasse BE, T und C1E sind wünschenswert
- Durchsetzungsvermögen
- Körperliche Belastbarkeit
- Soziale Kompetenz
- Zuverlässigkeit
- Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden (Winterdienst)

#### Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 15.08.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Federer (07662 812-34) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)

## STADT VOGTSBURG IM KAISERSTUHL



Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zur Verstärkung des Teams zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

### Mitarbeiter/in für den Servicebetrieb (m/w/d)

#### Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Einsatz überwiegend in der Grünpflege
- Bauliche Unterhaltung von öffentlichen Grundstücken, Wegen, Friedhöfen und Verkehrsflächen
- Vollzug der Verkehrssicherungspflicht
- Mitarbeit bei allen weiteren Arbeiten des Servicebetriebs
- Winterdienst (Räum- und Streudienst)

#### Wir wünschen uns von Ihnen:

- Abgeschlossene Berufsausbildung in einem handwerklichen Beruf, bevorzugt im Bereich der Grünpflege
- Körperliche Belastbarkeit
- Zuverlässigkeit
- Einsatzbereitschaft auch in den Abendstunden und an Wochenenden (Winterdienst)

#### Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Stelle im Umfang von 100 %.
- Tarifgerechte Bezahlung sowie die sonstigen im öffentlichen Dienst üblichen Leistungen nach dem Tarifvertrag für den öffentlichen Dienst (TVöD)

Wir freuen uns über Ihre Bewerbung, die Sie bitte **bis zum 30.07.2021** senden an:

Stadtverwaltung Vogtsburg im Kaiserstuhl  
Personalstelle  
Bahnhofstraße 20  
79235 Vogtsburg-Oberrotweil

oder per Mail an [personalstelle@vogtsburg.de](mailto:personalstelle@vogtsburg.de)



Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Federer (07662 812-34) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

[www.vogtsburg.de](http://www.vogtsburg.de)



## Gemeinde Umkirch

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald

Die Gemeinde Umkirch sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt ein/e

### Mitarbeiter/in für die Bereiche Elektro-, Haustechnik und Gebäudemanagement (m/w/d)

(Beschäftigungsumfang 100 % unbefristet)

Die ausführliche Stellenausschreibung finden Sie unter [www.umkirch.de](http://www.umkirch.de)

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, richten Sie bitte Ihre Bewerbung mit aussagefähigen Unterlagen bis Freitag, 23.07.2021 an die Gemeindeverwaltung Umkirch, Vinzenz-Kremp- Weg 1, 79224 Umkirch oder per E-Mail an [gemeinde@umkirch.de](mailto:gemeinde@umkirch.de).

Für telefonische Auskünfte steht Ihnen Herr Müllerschön, unter 07665/50530, gerne zur Verfügung.

### Freitagsfrühstück für Eltern mit Kindern im „Markt 15“ startet wieder

Entspannt frühstücken, am gedeckten Tisch können Mütter und Väter am Freitag, 16. Juli 2021, 9.30 bis 11.30 Uhr, wieder nach langer Pandemie-bedingter Pause im „Markt 15“, Karl-Friedrichstr. 20, in Emmendingen, mit Kindern im Alter von null bis drei Jahren.

Außer einem leckeren Frühstück gibt es auch die Möglichkeit zu Gesprächen rund um Themen Familie, Elternsein und Erziehung mit den Mitarbeiterinnen des „Markt 15“ und der Familienberatung des Diakonischen Werkes Emmendingen.

Für das Frühstück ist ein Unkostenbeitrag in Höhe von 5,- € zu entrichten. Eine Voranmeldung sowie eine „Geimpft-Getestet-Genesen“-Vorlage werden erbeten. Anmeldeschluss: 14.7.2021

Diakonisches Werk Emmendingen, Markt 15, Karl-Friedrich-Str. 20, Anmeldung über Telefon: 07641-91850 oder 07641-9335138 oder E-Mail: [info@diakonie-emmendingen.de](mailto:info@diakonie-emmendingen.de)

### Freitags-Treff für Menschen in Trauer

Nach langer Pandemie-bedingter Pause findet am 16. Juli 2021, 17.30 bis 19.00 h, der Trauer-Treff im Markt 15, Karl-Friedrichstr. 20, in Emmendingen wieder statt.

Für alle, die einen Abschied oder einen Verlust zu verkraften haben, bieten ausgebildete Trauerbegleiterinnen des Hospizdienstes Emmendingen-Teningen-Freiamt mit den Trägern des Caritasverbandes für den Landkreis Emmendingen e.V. und des Diakonischen Werkes des evangelischen Kirchenbezirks Emmendingen Möglichkeiten zum Gespräch mit Menschen in ähnlichen Lebenssituationen an. Um Anmeldung und einen Nachweis über „Geimpft-Getestet-Genesen“ wird gebeten.

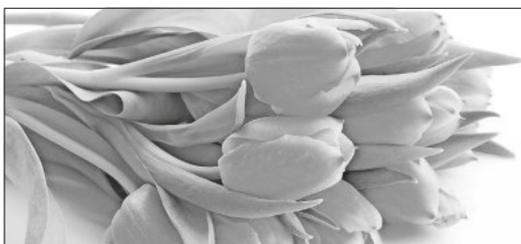
Diakonisches Werk Emmendingen, Karl-Friedrichstr. 20, Tel. 07641-91850, E-mail: [info@diakonie-emmendingen.de](mailto:info@diakonie-emmendingen.de)

PRIMO-SERVICE

## ANZEIGENANNAHME

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

[anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)



Ende des redaktionellen Teils

# STACHELBEER-TARTE GEBETTET AUF KARAMELL UND MIT MARZIPAN

## ZUTATEN

160 g Mehl  
85 g kalte Butter  
75 g Marzipanrohmasse  
1 Eigelb  
1 TL Zucker  
1 Prise Salz  
1 Prise gemahlener Kardamom  
Etwas Mehl zum Ausrollen  
2-3 EL brauner Zucker  
450-500 g Stachelbeeren - regionale Ernte  
Staubzucker



## ZUBEREITUNG

Mehl in eine Schüssel sieben. Die Butter in kleinen Stücken hinzugeben und Marzipan mit einer Reibe grob dazu raspeln.

Eigelb mit 2-3 EL Wasser verquirlen und zur Mehlmischung geben.

Zucker, Salz und Kardamom dazu und alles mit den Knethaken des Mixers zu einem glatten Teig verrühren.

Den Teig abdecken und in den Kühlschrank stellen. In der Zwischenzeit den Grill des Backofens vorheizen.

Eine Tarteform einfetten, gleichmäßig braunen Zucker hineinstreuen und in den Backofen geben. Ist der Zucker karamellisiert, die Form aus dem Ofen nehmen und abkühlen lassen.

Stachelbeeren waschen; Stiel- und Blütenansätze an den Enden abschneiden.

Backofen nun auf 200 Grad (Umluft 180 Grad) vorheizen.

Den Teig aus dem Kühlschrank nehmen und auf einer bemehlten Arbeitsfläche, größer als die Tarteform, ausrollen. Den ausgerollten Teig in die Tarteform legen, die Stachelbeeren dicht an dicht auf dem Teigboden verteilen und den überstehenden Teigrand nach innen klappen.

Die Tarte ca. 15-20 Min. goldbraun backen.

Tarte auskühlen lassen und mit Staubzucker bestäuben.

## TIPPS & TRICKS

Für unser Rezept eignen sich auch eher säuerliche Stachelbeeren. Gebettet auf Karamell und einem mit Marzipan versüßten Teig, wird die Beerensäure fein ausbalanciert. - Stachelbeeren gibt es kugelförmig oder oval, mit glatter oder behaarter Haut, mit fester oder zarter Schale, mit grünen, gelben oder roten Beeren. Die ersten Stachelbeeren dürfen im Mai gepflückt werden, auch unreif kann man sie schon zu Konfitüre (z. B. kombiniert mit Kiwis, Waldmeister, Bananen), Gelee & Co. verarbeiten. Die eigentliche Stachelbeer-Erntesaison folgt aber erst von Juni bis August. Die Beerensorte ist reich an Vitamin C, Kalium und enthält außerdem Pantothensäure. Im Kühlschrank halten sich reife Stachelbeeren bis zu einer Woche; man kann sie zudem gut einfrieren.



## Vom Kaiserstuhl für den Kaiserstuhl

**Top 100**  
(A&W 2020)

**Philipp Schächtele**  
Ihr Küchenfachberater

Tullastraße 2 | 77977 Rust  
Gewerbegebiet „Oberfeld“

Telefon 078 22 - 86 76 47  
Telefax 078 22 - 86 76 48



## Gärtnerei Bärmann

BLUMENFACHGESCHÄFT

Den Sommer genießen

- ☼ Getopfte Ganzjahres-Erdbeerpflanzen  
Sorte ‚Ostara‘, Ernte Juli-Oktober 1,50 €
- ☼ Sonnenblumen im Topf 2,50 €



Öffnungszeiten:

Montag - Samstag 8 - 12 Uhr, 14 - 18 Uhr

Samstag mittags geschlossen

Kirchgasse 27 • 79291 Merdingen

Telefon 07668 / 219



### Wir suchen zum Sofortkauf:

Baugrundstück, Einfamilienhaus, Doppelhaus,  
Reihenhaus, Mehrfamilienhaus oder Eigentumswohnung

**SÜDBAU** • Telefon 07681 - 20 92 886  
info@suedbau-freiburg.de

### HEIMELIGES EIGENHEIM oder Bauplatz GESUCHT!

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht an:  
heim11@gmx.de oder Telefon 0157 - 37 97 85 36

### Unterstützung bei Wohnungssuche

in Eichstetten von gehbehinderten Mann für ca. 2 - 3 Std.  
die Woche gesucht ••••• Tel. 0176 / 30 11 39 59

### Gartengrundstück gesucht

Garten-/Wald-/Wiesengrundstück od. Streuobstwiese  
zum Kauf gesucht, auch verwildert.  
Zur privaten Nutzung als Garten/Freizeitgrundstück.  
Freue mich auf alle Angebote: Tel. 0152 / 270 200 11



ZIMMERLIN

Bestattungen

THOMAS  
ZIMMERLIN  
Bestattermeister

Hauptstraße 47  
79268 Bötzingen a. K.  
Telefon : 07663 / 13 96  
Mobil: 0162 / 101 36 45  
Telefax : 07663 / 43 21

© Zimmerlin

## Schnelltest

für alle künftige Bauherren

*B&M*  
entspannt finanzieren

Oliver Brand Edwin Müller  
Wasenweilerstr. 32, 79241 Ihringen, Tel. 07668 / 9958141

www.entspannt-finanzieren.de

### Verkaufe VW Polo silber

BJ 2014, ca. 120.000 km, Diesel, Automatik, 66 kW/90 PS, EURO 6, Panorama-Schiebedach,  
5-türig, 8-fach bereift, Service und Bremsen neu, uvm.

Das Fahrzeug ist in einem hervorragenden Zustand. Preis VHB 7.800 EUR  
Besichtigung und Probefahrt nach Terminvereinbarung.

Bei Interesse bitte melden per WhatsApp unter Tel. 0171 29 25 979 oder 07662 94 93 100

### Haus/Grundstück gesucht!

Nette Familie sucht Haus oder  
Baugrundstück zum Kauf in Eichstetten.  
Wir freuen uns über Angebote! 0176 / 640 546 77

SOMMER. SONNE. IBO.



8.-11. JULI 2021  
MESSE FRIEDRICHSHAFEN

# RULANTICA

Die Wasserwelt des EUROPA-PARK



## AUF IN DEN SOMMER

DER WASSERSPASS FÜR DIE GANZE FAMILIE

- 12 THEMATISIERTE BEREICHE
- 37 ATTRAKTIONEN (DAVON 27 WASSERRUTSCHEN)
- INDOOR UND OUTDOOR
- NORDISCH INSPIRIERT

- GROSSER RUHE- UND SAUNABEREICH
- AUCH MIT ÜBERNACHTUNG BUCHBAR
- GANZJÄHRIG GEÖFFNET  
(Svalgurok + Snorri Strand witterungsbedingt nur Mai bis September geöffnet)



Snorri Snorkling VR  
Virtuelle Unterwasserwelten



Rutschen-Spaß für Groß und Klein



Erholung pur für die ganze Familie



Tickets nur online buchbar!  
[tickets.rulantica.de](https://tickets.rulantica.de)

EUROPA PARK®

Mack  
INTERNATIONAL



Autohaus Heinz Santo GmbH  
 Autorisierter Mercedes-Benz PKW Service und Vermittlung,  
 Wilhelmstr. 3 A, 79098 Freiburg, T 0761 388 33-0  
 mercedes@santo-group.de, www.santo-group.de

**NEU**

Autorisierter Mercedes-Benz PKW Service + Transporter Service,  
 Bacchusstraße 19, 79235 Vogtsburg-Bischoffingen,  
 T 07662 947070

*Ihr Laden mit Herz*

## Mitarbeiter/in (m/w/d) gesucht

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir eine/n freundliche/n und flexible/n Mitarbeiter/in (m/w/d) auf 450,- Euro-Basis.

Erfahrung im Verkauf von Back- und Wurstwaren wären von Vorteil.

Bei Interesse melden Sie sich bitte telefonisch, per E-Mail oder persönlich im Dorflädele Eichstetten. Tel. 07663 942 55 81 • Mail: sDorflaedele@t-online.de

### Brot des Monats

**Juli: Dinkel-Chia Brot 750 g 3,60 €**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch im Laden mit Herz in der Wiesenhofstraße 10 in Eichstetten.

*In jeder Hinsicht das Besondere*  
 Wandgestaltung • Bodenbeläge • Fassaden

## Lothar Kenk Malerbetrieb GmbH

Lothar Kenk Malerbetrieb

Schlossmattenstraße 9a • 79268 Bötzingen • Tel.: 07663 9129303  
 Handy: 0176 32 41 51 69 • E-Mail: info@kenk-malerbetrieb.de

*Sie haben ein Grundstück?*  
**Wir Ihr Traumhaus!**

**Für Sie vor Ort**

Vertriebsbüro Gundelfingen  
 Nino Ebner

Mobil: +49 1520 9049719  
 nino.ebner@allkauf.de • www.allkauf.de

**allkauf**   
 DAS HAUS ZUM LEBEN.

**alles aus einer Hand...**

**Deutsche Küchen**

- Beratung
- Planung
- Montage

www.kuechen-ihringen.de  
 m.diaconu@individuell-planen.de

Bachenstraße 36, 79241 Ihringen • Tel. 07668-8649827

# ANZEIGEN Kalkulator

Wenn es  
schnell gehen muss

**EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN**

## **Keine Zeit? Kein Problem!**

Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

So schnell können Sie Ihre Anzeige buchen.

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## Bodenebene Dusche im Bad für mehr Komfort – von Schüber Bad

Emmendingen: „Da unser Bad schon etwas in die Jahre gekommen war, waren wir auf der Suche nach einem Installateur. Wir wollten uns aber sicher sein, einen zuverlässigen Partner mit hoher Qualität an der Seite zu haben. Unsere Nachbarn haben uns dann die Firma Schüber empfohlen.“ erzählt Herr Schulz. „Meiner Frau war es wichtig, dass das Bad leicht zu pflegen ist. Deshalb haben wir uns für eine bodenebene Dusche entschieden.



Mit der 3D- Computerplanung konnten wir uns das Bad auch schon vorher ansehen.“ Die Koordination aller Handwerker übernahm komplett die Firma Schüber. „So garantieren wir unseren Kunden eine stressfreie Renovierungsphase. Das ist unser Service.“ erklärt Frau Schüber. Wenn auch Sie über eine Badrenovierung nachdenken, dann informieren Sie sich gerne unverbindlich am **Donnerstag, den 15.07.21**

beim Badberaterstag mit dem Thema „Badrenovierung mit bodenebener Dusche“ bei der Firma Schüber Bad in Emmendingen; Am Elzdamm 36/1 in der RAUM-Galerie (beim Dänischen Bettenlager). **Der Vortrag beginnt um 18 Uhr.** Hier haben Sie auch die Möglichkeit sich in der großen Bäderausstellung umzuschauen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung unter: 07641/934780. Alle Corona-Schutzmaßnahmen werden selbstverständlich eingehalten.

**SchüberBad**  
Bäder zum Verlieben

## BLEIBEN SIE MOBIL!

### FÜHRERSCHEINFREI



**Charly®**

Hohe Reichweite  
Geschlossene Kabine mit Heizung  
Geräumiger Kofferraum

6 KM/H & 15 KM/H

### Pride Elektromobile

Mobilität und  
Unabhängigkeit im Alltag



+ weitere Modelle bis 45 km/h und  
Mopedführerschein möglich

07644 - 92179-21 Fax: -20  
[www.seniorenelektrofahzeug.de](http://www.seniorenelektrofahzeug.de)  
Leichtmobile GmbH & Co. KG 79341 Kenzingen Tullastr. 6



**NATÜRLICH**

**Adalbert Faller**  
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung**  
**Bestattungen • Überführungen**

Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Faller-Heudorf  
Dorfstraße 20  
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07  
Fax: 07665/28 25  
info@natuerlich-faller.de

[www.bestattungen-faller.de](http://www.bestattungen-faller.de)

**wert BW**

Wir ermitteln den **Wert Ihrer Immobilie**  
kostenfrei und unverbindlich.

[www.wertbw.de](http://www.wertbw.de)

## Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen

03944 - 36160 • [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de)

Wohnmobilcenter Am Wasserturm e.K.

## Bis 50% ZUSCHUSS FÜR IHREN HEIZUNGSTAUSCH

**Nutzen Sie jetzt die staatlichen Fördermaßnahmen!!!**

Wir beraten Sie individuell und erstellen Ihnen ein Angebot über eine effiziente Heizungsanlage.

Wir übernehmen für Sie die Beantragung der Förderung und aller weiteren Anträge.

**Interesse? Dann einfach anrufen:**

**07663/1855**

**Oder online mehr erfahren:**

**[WWW.MEIER-SHK.COM/HEIZUNG-2022](http://WWW.MEIER-SHK.COM/HEIZUNG-2022)**



**STEFAN MEIER**  
♠ BAD & HEIZUNG ♠



# Wichtige Telefonnummern/Bereitschaftsdienste

## Telefonverzeichnis

**Bürgermeisteramt**  
 Zentrale 9323-0 gemeinde@eichstetten.de  
 Fax 9323-31 www.eichstetten.de

**Gudrun Ehret** ehret@eichstetten.de  
 Meldeamt 9323-11

**Sybille Erschig** erschig@eichstetten.de  
 Meldeamt 9323-11  
 Steuern und Veranlagung -17

**N.N.** gemeinde@eichstetten.de  
 Standesamt, Friedhofsverwaltung 9323-13  
 Vorzimmer Bürgermeister

**Michael Bruder** bruder@eichstetten.de  
 Bürgermeister 9323-13

**Susanne Leschzinski** leschzinski@eichstetten.de  
 Infostelle/Bürgerservice, 9323-14  
 Fundbüro, Nachrichtenblatt

**Lothar Höfflin** hoefflin@eichstetten.de  
 Soziales, Renten 9323-15

**Katja Schöpflin** schoepflin@eichstetten.de  
 Projektstelle 9323-16

**Ulrich Porsche** porsche@eichstetten.de  
 Hauptamtsleiter 9323-18

**Giuliana Ivancic** ivancic@eichstetten.de  
 Liegenschaften und Vermietung 9323-19

**Michael Hagin** bauen@eichstetten.de  
 Bauwesen 9323-25

**Dennis Dirner** dirner@eichstetten.de  
 Rechnungsamtsleiter 9323-20

**Sonja Hagin** hagin@eichstetten.de  
 Gemeindekasse 9323-21

**Thomas Fuß** jugendreferat@eichstetten.de  
 Jugendreferat 0171 7718412

**Sprechstunden beim Bürgermeisteramt:**  
 Mo. - Fr. 8.00 - 12.00 Uhr  
 Mo. 14.00 - 19.00 Uhr

**Bauhof** bauhof@eichstetten.de  
 Dorfgraben 14 4341

**Adolf-Gänshirt-Schule** 3788  
 Offene Ganztagsbetreuung ogb@eichstetten.de  
 Frau Michaela Krah 07663-91 29 35 0 /  
 Frau Giuseppina Piekert 0151-26 90 54 64

**Jugendclub** 99784  
**Kindergarten** 2333

**Kita Wunderland** wunderland@eichstetten.de  
 Kleinkindbetreuung 914061  
 Schulstr. 5

**Naturkindergarten am Breitenwegerhof**  
 naturkindergarten@eichstetten.de

## Allgemeiner Notdienst

**Polizeinotruf** 110  
 Polizeiposten Bötzingen 07663 6053-0  
 Breisach 07667 9117-0

**Feuerwehr** 112  
 Feuerwehrkommandant Mathias Meier 608465  
 Feuerwehrhaus 949349, Fax: 9129416

**Deutsches Rotes Kreuz** Info@drk-eichstetten.de  
 Bereitschaft Eichstetten 4743  
 Claudia Hornecker

**Strom: Netze BW GmbH**  
 Störungsmeldestelle 0800 3629477  
 Regionalzentrum Rheinhausen

**Wasser:**  
 Wassermeister M. Wiedemann 1862 oder 607140  
 Stellvertreter Herr Kremer 0160-8816441

**Gas:** badenova AG & Co. KG  
**Störnummer:** 0800 2767767

**Unfallrettungsdienst und Krankentransport**  
**Notruf** 112  
 Giftnotruf Zentrale 0761 19240  
 Krankentransport 0761 19222

**Zahnarzt** 0180 32225541  
 Auskunft bei DRK Freiburg

**Kinderärztlicher Notdienst** 116 117

**Tierärztlicher Notdienst**  
 Den tierärztlichen Notdienst erfragen Sie bitte bei  
 Ihrem Haustierarzt.

**Notfalldienst Ärzte** 116 117  
 Ärztlicher Bereitschaftsdienst Baden-Württemberg  
 Am Wochenende und an Feiertagen  
 von 8.00 bis 8.00 Uhr  
 Nachts von 18.00 bis 8.00 Uhr  
 Mi. u. Fr. von 16.00 bis 8.00 Uhr

## Soziale Dienste

**Bürgergemeinschaft Eichstetten**  
**Bürgerbüro Schwanenhof**  
 Mo - Fr.: 09.00 - 12.00 Uhr 948686  
 Mo. abends: 16.30 - 18.00 Uhr Fax: 07663 912113

**Kirchliche Sozialstation**  
**und Bürgergemeinschaft** 07663-8969-263  
 Tagespflege im Schwanenhof  
 Hauptstraße 32-34, 79356 Eichstetten

**Migration und Integration** 07663 / 9429595  
**derzeit nur telefonisch** Mobil 0159 / 04370819

**Beratungsstelle für ältere**  
**Menschen und deren Angehörige**  
 Renate Brender, Dipl.-Sozialarbeiterin  
 Christiane Gehring, Dipl.-Sozialpädagogin  
 Hauptstraße 25 79268 Bötzingen  
 Beratung-senioren@gmx.de 07663-9148835

**Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**  
**Häusliche Alten- und Krankenpflege,**  
**Hauswirtschaftliche Dienste** 07663-8969-210  
 Hauptstraße 25 79268 Bötzingen

**Sprechstunde für Angehörige**  
**von Menschen mit Demenz**  
 Frau Regina Schultis 07663-8969-260

**Hospizdienst Eichstetten-Bötzingen-Gottenheim**  
 Begleitung von Schwerkranken, 0160 96837846  
 Sterbenden u. deren Angehörigen 07663 3757

## Jugendbücherei Eichstetten

jugendbuecherei.eichstetten@t-online.de  
**derzeit geschlossen** 07663-949112

## Jugendmusikschule Mittlerer Breisgau

Vörstetter Straße 3, 79194 Gundelfingen  
 Postfach 1125, 0761 589891  
 Fax. 0761 589893

## Recyclinghof

Bruckmatten 31, Gewerbegebiet  
 Mittwoch von 19.00 bis 21.00 Uhr  
 Annahme von Zeitungen/Zeitschriften, Papier,  
 Pappe, Schrott, Kupfer, Messing, Gras- und Hecken-  
 schnitt, Elektrogeräte, Bildschirme, Fernsehgeräte

**Recyclinghof Bötzingen**  
 Schlossmattenstraße 23  
 Öffnungszeiten: Mi. 17.00 - 20.00 Uhr  
 Samstag 9.00 - 14.00 Uhr

Annahme von Kühlschränken,  
 Gras- und Heckenschnitt

## Apotheken

Nacht- und Sonntagsdienst

**Samstag, 10.07.2021:**  
 Rebtal-Apotheke Tiengen  
 Tel.: 07664 - 91 07 00  
 Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen)  
 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr

**Sonntag, 11.07.2021:**  
 Adler-Apotheke in der March  
 Tel.: 07665 - 93 05 16  
 Dorfstr. 1, 79232 March, Breisgau (Hugstetten)  
 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr

**Montag, 12.07.2021:**  
 Apotheke am Gutshof Umkirch  
 Tel.: 07665 - 5 16 26  
 Hauptstr. 9, 79224 Umkirch  
 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr

**Dienstag, 13.07.2021:**  
 Bären-Apotheke in der March  
 Tel.: 07665 - 22 52  
 Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim)  
 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr

**Mittwoch, 14.07.2021:**  
 Apotheke am Rathaus Reute  
 Tel.: 07641 - 91 29 12  
 Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Breisgau  
 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr

**Donnerstag, 15.07.2021:**  
 Europa-Apotheke Breisach  
 Tel.: 07667 - 94 20 55  
 Richard-Müller-Str. 3 C,  
 79206 Breisach am Rhein  
 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr

**Freitag, 16.07.2021:**  
 St. Wendelin-Apotheke  
 Tel.: 07668 - 58 12  
 Farbgasse 10, 79291 Merdingen  
 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr

## Impressum

**Herausgeber: Bürgermeisteramt**  
 79356 Eichstetten am Kaiserstuhl  
 verantwortlich für den redaktionellen Teil:  
 Bürgermeister Bruder oder Stellvertreter  
**Für den Anzeigenteil/Druck: Primo-Verlag**  
 Anton Stähle GmbH & Co. KG  
 Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Tel. 07771 9317-11  
 e-mail: anzeigen@primo-stockach.de  
 Homepage: www.primo-stockach.de